



CERTIFICACIÓN ORGÁNICA

Servicio, Apoyo e Integridad



Agricultores • Procesadores • Ganadería
Servicios • Etiquetas Propias • Ingredientes • Minoristas

CCOF avanza la agricultura orgánica para un mundo saludable. Abogamos en nombre de nuestros miembros por las políticas orgánicas, apoyamos el crecimiento orgánico a través de la educación y las becas, y proveemos certificación orgánica que es personal y accesible.

Somos su socio en el movimiento orgánico. Hacemos la certificación orgánica sin problemas proporcionando:

- Manejo de la certificación en línea
- Servicio personal por todas partes de los Estados Unidos
- Servicios de exportación internacional
- Servicios de inocuidad
- Útiles de apoyo a la certificación
- Un sello "Organic is Non-GMO & More"



CCOF cuenta con acreditación del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos para certificar bajo las normas del Programa Nacional Orgánico.

Para aprender más visite www.ccof.org »



Programa de Certificación Acelerada

- ▶ CCOF se dedica a proporcionar un servicio eficiente en costo y a tiempo. Debido a la complejidad del proceso de solicitud, inspección y revisión, recomendamos que éstas se presenten 12 semanas antes de la cosecha, las ventas previstas u otros plazos.
- ▶ Si tiene un plazo de certificación corto, ofrecemos servicios acelerados opcionales para satisfacer sus necesidades. Complete este formulario y envíelo junto con su solicitud de certificación, por correo electrónico a inbox@ccof.org, o por fax al (831) 423-4528.

¿Para quién es este programa?

- Operaciones que deseen terminar el proceso de certificación lo antes posible (por ejemplo, por cosechas inminentes, salidas al mercado o fechas límite de lanzamiento de productos). Tenga en cuenta que CCOF actualmente no está aceptando solicitudes aceleradas para nuestros programas Regenerative Organic Certified®, Inocuidad Alimentaria o solicitudes de restablecimiento.

¿Cuánto cuesta el servicio acelerado? No hay reembolsos para el Servicio Acelerado.

- Nuevos solicitantes de certificación (por una sola inspección); incluye la tarifa de solicitud: \$2,525
- Adición de una nueva instalación o equipo a su certificación existente; incluye la tarifa de instalación/equipo: \$2,000
- Adición de terreno nuevo para una operación de producción agrícola certificada por CCOF: \$1,300
- Adición de un nuevo alcance NOP a su certificación CCOF existente (por una sola inspección); incluye la tarifa de adición de alcance: \$2,475.
- Inspección anual de certificación existente (por una sola inspección): \$1,893.75
- Siguen aplicando las tarifas estándar para añadir terreno nuevo, así como los costos de inspección y certificación anual. Consulte el [Manual del Programa de Servicios de Certificación](#) para más detalles. Los servicios acelerados pueden aumentar los costos de inspección más de lo normal.

¿Qué ofrecerá CCOF?

- Su solicitud recibe un procesamiento prioritario y CCOF comenzará a buscar un inspector inmediatamente.
- Una vez que su solicitud haya sido revisada y aceptada, su inspección se llevará a cabo tan pronto como sea posible basado en su agenda y la disponibilidad del inspector.
- El informe de inspección se enviará a CCOF dentro de dos días hábiles después de la inspección.
- CCOF revisará el informe de inspección e identificará los asuntos pendientes o concederá la certificación en un plazo de tres días hábiles (*Si se toma una muestra durante la inspección, el plazo de 3 días hábiles para que CCOF revise el informe de inspección comienza el día en que CCOF reciba los resultados de la muestra*).

¿Qué se espera del cliente?

- Una solicitud completa que describa sus prácticas.
- Respuestas rápidas a las solicitudes de información durante los procesos de solicitud y revisión del informe de inspección.

¿Se puede garantizar la certificación para una fecha determinada?

- No, la certificación depende del cumplimiento en el sitio, lo completo de su solicitud, y los hallazgos del inspector.

¿Qué pasa si no me inscribo?

- CCOF procesará su solicitud lo más rápido posible y le proporcionará un servicio de alta calidad. Se hará todo lo posible para asegurar que el proceso se complete eficientemente.

1) Nombre de operación:

Código de Cliente:

(sólo clientes actuales)

2) **Servicio Solicitado:** ☐ Solicitud nueva ☐ Añadir instalación/equipo ☐ Agregar terreno ☐ Agregar alcance ☐ Inspección anual

3) **Pago:** Monto: \$ ☐ Tengo un código de descuento: _____

☐ Se incluye cheque (a nombre de CCOF) ☐ Envíeme la factura (clientes existentes solamente)

☐ Cargue mi tarjeta de crédito (marque uno): ☐ Visa ☐ MC ☐ Amex

CCOF aplica un recargo del 3% a cada transacción con tarjeta de crédito. No se aplica ningún recargo adicional a las transacciones con tarjeta de débito.

Dirección de Facturación de la Tarjeta: _____

Ciudad: _____ Estado/Provincia: _____ Código postal: _____

Nombre en la Tarjeta: _____

Email: _____ Teléfono: _____

Número de la tarjeta: _____ Fecha de vencimiento (mm/aa): ____/____ Número de seguridad: _____

4) Firma:



Solicitud de Ayuda Financiera para Certificación CCOF

Llene este formulario para solicitar ayuda con los costos de certificación CCOF.

HAY OPCIÓN DE NO PAGAR PARA:

- Productores nuevos en Estados Unidos y México
- Casos de dificultad – Por emergencia declarada
- Personas anteriormente encarceladas
- Escuelas/Organizaciones sin ánimo de lucro
- Veteranos

INFORMACIÓN DE CONTACTO:

Nombre del Negocio _____ Código de Cliente _____

Nombre del Propietario _____

Nombre

Apellido

Dirección de Correspondencia

Calle

Número de Unidad

Ciudad

Estado

Código Postal

Dirección Física

Calle

Número de Unidad

Ciudad

Estado

Código Postal

Correo Electrónico Personal _____

¿Es solicitante nuevo?

☐ Si

☐ No

¿Su negocio es una organización sin ánimo de lucro o escuela que ofrece educación sobre prácticas de producción orgánica?

☐ Si

☐ No

Si respondió sí, ¿vende productos orgánicos con fines comerciales?

☐ Si

☐ No

PREGUNTAS:

1. Para los nuevos solicitantes: para los productos que buscan la certificación orgánica, ¿cuál es el valor estimado de los productos producidos en los próximos doce meses (en dólares estadounidenses)?
2. Para nuevos solicitantes: ¿Cuántos años lleva funcionando la empresa que solicita la certificación?
3. Para nuevos solicitantes: ¿Cuántos años lleva funcionando la empresa que solicita la certificación? ☐ SI ☐ NO

4. Para los miembros actuales del CCOF: ¿Esta necesidad está relacionada con una emergencia declarada a nivel estatal o federal? ☐ SI ☐ NO

Si respondió sí, ¿qué emergencia declarada le afectó (por ejemplo, incendio forestal, inundación)? Describa su situación detalladamente. ¿Cuál fue la dificultad? ¿A quién/qué afectó? ¿Cuándo ocurrió? ¿En qué condado?

5. ¿Es usted veterano de las fuerzas armadas? ☐ SI ☐ NO

6. ¿Ha sido condenado por un delito grave y ha cumplido tiempo en prisión? ☐ SI ☐ NO

DOCUMENTACIÓN FINANCIERA:

El envío de documentación financiera no es obligatorio, pero nos ayuda a comprender su necesidad económica. La documentación puede incluir cualquiera de los siguientes documentos.

- Sus declaraciones de impuestos federales, W-2s, y otros registros de dinero ganado
- Estados de cuenta bancarios y registros de inversiones (si existen)
- Registros de ingresos no gravados (si existen)
- Cualquier información relativa a la propiedad de pequeñas empresas y/u otros activos

CONFIRMACIÓN Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD:

Por la presente certifico que toda la información presentada en esta solicitud es verdadera y correcta a mi mejor entender. Entiendo que toda la información aquí contenida está sujeta a verificación y que la información falsa dará lugar a la descalificación. Entiendo que CCOF Certification Services, LLC mantendrá confidencial toda la información financiera demográfica.

Firma Autorizada _____

Fecha _____

Envíe este formulario completo por correo electrónico a inbox@ccof.org o por correo postal a CCOF, 877 Cedar Street, Suite 248, Santa Cruz, CA 95060



Fecha: 5.12.2025

California Certified Organic Farmers®
©2025 CCOF Certification Services, LLC; CCOF, Inc.; CCOF Foundation
T: (831) 423-2263 | F: (831) 423-4528 | ccof@ccof.org

(831) 423-2263



www.ccof.org



MyCCOF Administración de la Certificación En Línea

HERRAMIENTAS INNOVADORAS PARA LA CERTIFICACIÓN ORGÁNICA

La administración de su certificación ahora es más fácil.

MyCCOF es la herramienta más poderosa en la certificación orgánica. Monitoree su certificación y renovaciones, acceda documentos importantes, realice el seguimiento del proceso de inspección y certificación, responda a los asuntos de acción, busque y agregue materiales aprobados, y mucho más, todo desde su computadora, tableta o teléfono.

MyCCOF es gratuito para los miembros certificados de CCOF. Visite www.ccof.org/myccof para empezar.

Utilice MyCCOF para:

» Seguir los asuntos de acción

Revise las solicitudes pendientes de CCOF y responda directamente, incluyendo la habilidad de subir documentos. Además, puede comprobar las actualizaciones que nos ha enviado.

» Obtener su Plan de Sistema Orgánico (OSP) en línea

Descargue su OSP actual en tiempo real, cuando y donde quiera.

» Encontrar lo que necesita

Es fácil encontrar los documentos que mantienen su certificación.

» Buscar materiales y dar seguimiento a su lista aprobada

Vea los materiales que CCOF ha aprobado para su operación. ¡Además, puede eliminar, buscar y añadir nuevos materiales cuando los necesite!

» Descargar certificados

Encuentre sus certificados vigentes y descargue otros certificados de las operaciones certificadas por CCOF.

» Monitorear sus inspecciones

Siga el proceso de su inspección. Acceso a la información de contacto del inspector, encuentre informes y manténgase informado.

» Encontrar personal de servicio

Encuentre su personal de servicio de CCOF y más.

» Pagar las facturas

¡Hacer seguimiento de facturas y pagos en línea!

» Administrar su perfil público

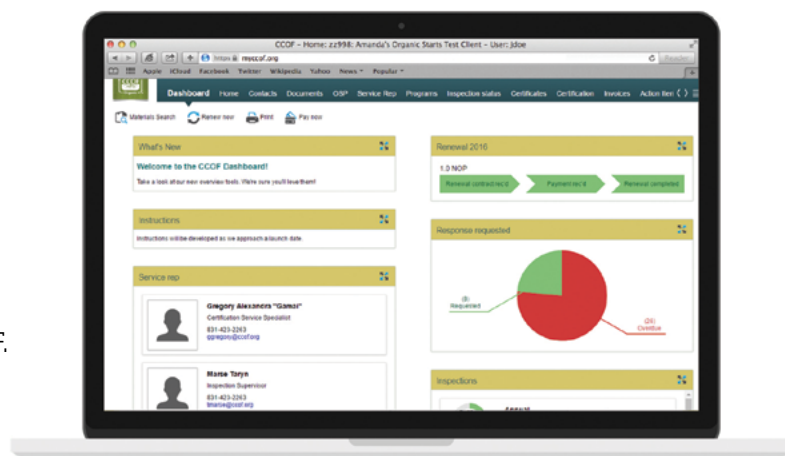
Publique su empresa, métodos de venta, y redes sociales a través de nuestro directorio en línea.

» Seguimiento de clientes e instalaciones

Maneje varias operaciones certificadas por CCOF con un solo inicio de sesión. ¡Excelente para los asesores y asociados!

» Y mucho más—continuamos mejorando

CCOF se dedica a hacer la certificación fácil de manejar, y estamos innovando continuamente nuevas maneras para hacer MyCCOF aún mejor que antes.



¡Visite www.ccof.org/myccof hoy y deje que MyCCOF trabaje para usted!

La certificación hecha fácil



¿Necesita añadir materiales a su OSP? Es más fácil que nunca.

Con la búsqueda de materiales en MyCCOF, ya no tendrá que adivinar si un material ha sido revisado. Todos los materiales internos revisados por CCOF, "materiales de la lista de productos OMRI", "lista de materiales de la marca WSDA", y materiales de insumos orgánicos registrados por CDFA, se pueden buscar en un solo lugar. Además, puede solicitar cambios a su plan de sistema orgánico (OSP) en línea de noche o de día, desde cualquier dispositivo.

» Encuentre lo que necesite en nuestra base de datos

Todos los materiales internos revisados por CCOF, "materiales de la lista de productos OMRI", "lista de materiales de la marca WSDA," y materiales de insumos orgánicos registrados por CDFA. Conozca lo que ha sido aprobado y lo que no ha sido aprobado en el pasado y revise el estatus de cualquier material que ha sido revisado.

» Añadir fácilmente a su OSP

Solicite una adición de materiales a su plan de sistema orgánico (OSP) con un solo clic.

» Ahorrar tiempo

Ya no es necesario llamar por teléfono para añadir materiales. Tome el control y añada a su OSP cuando y donde quiera; ¡incluso con un smartphone!

» Reciba notificaciones

Reciba actualizaciones tan pronto como sus materiales hayan sido revisados y estén listos para usar.

¿Tiene certificados vigentes de las operaciones certificadas por CCOF? Acceda y haga un seguimiento con confianza.

A los compradores y distribuidores les encantará la función "Portal de Certificados de CCOF" en MyCCOF. Este servicio único ofrece el seguimiento y la gestión de los proveedores certificados de CCOF. ¡Acceda a los certificados de CCOF hoy mismo!

» Obtenga la luz verde

Identifique fácilmente el estatus de las operaciones certificadas por CCOF: indicadores verdes, amarillos, o rojos permiten una rápida revisión del estatus de certificación.

» Facilitar la compra

La integridad se mantiene por medio de un mejor seguimiento. Encuentre todos los datos de proveedores con certificación CCOF en un solo lugar. El Portal de Certificados CCOF es una forma de rastrear el estatus de una operación certificada por CCOF, no es su Plan de Sistema Orgánico (OSP) y no refleja a sus proveedores aprobados.

» Notificaciones en tiempo real

Reciba una notificación inmediata por correo electrónico cuando cambie el estatus de certificación.

» Certificados instantáneos

Realice un seguimiento de las certificaciones y obtenga certificados de sus proveedores tan pronto como se creen. Busque fácilmente los certificados por fecha.

» Inspecciones más rápidas

Complete su inspección rápidamente con una lista organizada de certificados y el acceso en tiempo real a su estatus de certificación.

» Organícese y prepárese

¡Nunca vuelva a aceptar una carga no certificada! La función "Portal de Certificados de CCOF" de MyCCOF le ahorrará tiempo y errores costosos.

Select	Código de Cliente	Nombre	Servicio	Estatus de Certificación	Estatus	Certificate	descripción
☐	cc1652	Red Barn Farm	1.0 NOP	Rendido	●		
☐	ft9385	Piggies and Parsnips	1.0 NOP 2.0 GMA	Certificado	●		



¿Necesita ayuda para empezar? Consulte nuestras preguntas frecuentes en MyCCOF al visitar www.ccof.org/myccofhelp »



CCOF CONTRATO DE CERTIFICACIÓN

- ▶ CCOF recomienda iniciar el proceso con suficiente anticipación de necesitar la certificación para permitir el tiempo necesario para la inspección y proceso de revisión. Aunque en algunos casos se le puede otorgar el certificado en un plazo muy corto, es recomendable anticipar hasta doce semanas de demora. Ofrecemos [servicios acelerados](#).
- ▶ Guarde una copia de todos los documentos enviados a CCOF con sus registros.
- ▶ Consulte nuestra página www.ccof.org/certification/how o contáctenos si tiene preguntas. Encuentre todas las formas en www.ccof.org/documents.

▶ **Complete y envíe las siguientes formas para solicitar la certificación:**

- CCOF Contrato de Certificación (esta forma de 6-páginas)
- Formas y anexos del Plan de Sistema Orgánico (OSP)
 - Revise cuidadosamente las Guías del Plan de Sistema Orgánico (OSP) aplicables a su operación, y complete todas las formas indicadas.
 - [Guía de Formas OSP Para Manejador](#)
 - [Guide to Livestock Producer OSP Forms](#) (No disponible en español)
 - [Guía de Formas OSP Para Productor](#)
- \$350 tarifa de Solicitud
 - No reembolsable y debe venir incluido con la solicitud
 - ☐ Los datos de mi tarjeta de crédito en página 6 ☐ He incluido otra forma de pago
 - ☐ Tengo un código de descuento: _____

Correo a: inbox@ccof.org Or a: CCOF, 877 Cedar Street, Suite 248, Santa Cruz, CA 95060

- ▶ Cómo encontró a CCOF? _____

A. Información de la Empresa

- 1) Nombre del negocio: _____
DBA/Haciendo negocio con el nombre de: _____
Sitio Web: _____
Teléfono: _____ Ext: _____ Fax: _____
- 2) Información de negocio:
No. de identificación de contribuyente federal: _____
☐ Propiedad exclusiva. Nombre del dueño: _____
☐ Asociación comercial. Nombres de los dueños: _____
☐ Corporación –O– ☐ LLC/Corporación con responsabilidad limitada. Estado de incorporación: _____
Nombres de los socios u oficiales y sus títulos: _____
- 3) Ubicación física de su operación:
Donde la producción orgánica ocurre, o se mantienen registros (de intermediario/comerciante/propietario de etiqueta privada). Su ubicación física será inspeccionada y aparecerá en su certificado orgánico.
Dirección: _____ Ciudad/Localidad: _____
Estado/Provincia: _____ Código postal: _____ País: _____
- 4) Dirección Postal si es diferente
Dirección: _____ Ciudad/Localidad: _____
Estado/Provincia: _____ Código postal: _____ País: _____
- 5) Dirección de Facturación si es diferente:
Dirección: _____ Ciudad/Localidad: _____
Estado/Provincia: _____ Código postal: _____ País: _____
- 6) Idioma preferido para comunicación: ☐ Inglés ☐ Español (mayoría de los documentos de CCOF disponibles en español)
- 7) Método preferido para comunicación escrita: ☐ Email ☐ Correo postal





CCOF CONTRATO DE CERTIFICACIÓN

B. Resumen de la Operación Orgánica

- 1) Ayúdenos a conocer su operación orgánica. Describa o adjunte un resumen/descripción de su negocio orgánico o sus planes.
Los datos completos estarán en el Plan de Sistema Orgánico que usted envíe.
☐ Descripción adjunta

- 2) ¿Con qué frecuencia revisa su Plan de Sistema Orgánico en su totalidad para verificar que se implementa efectivamente y asegurar que refleja con precisión todas sus prácticas y procedimientos?
De acuerdo con 7 CFR §205.201(a)(3), los solicitantes deberán proporcionar a CCOF una respuesta adecuada a esta pregunta.
☐ Anualmente ☐ Trimestralmente ☐ Mensualmente
☐ Otro (describa): _____

C. Datos de Contacto

1) Contacto Principal

Por favor designe a una persona en su operación para ser el contacto principal de CCOF. Esta persona será listada en el directorio en línea de CCOF y en la Base de Datos de Integridad Orgánica (OID). Esta persona debe tener conocimiento de su operación, su Plan de Sistema Orgánico/Plan Orgánico, las actividades de su operación, las regulaciones orgánicas aplicables, y tener autoridad para actuar en nombre de la empresa. **Todas las comunicaciones serán enviadas a este contacto.**

Nombre: _____ Título: _____
Teléfono: _____ Email(s): _____

2) Contactos Adicionales

Por favor de enumere las personas de su operación que están autorizadas a realizar inspecciones, reunirse con los inspectores, modificar el OSP, o actuar en nombre de la empresa. Marque la casilla CC los contactos que deben recibir todas las comunicaciones junto con el contacto principal indicado arriba. Adjunte una lista adicional si es necesario.

Nombre/Título	Teléfono	Email	CC: ☐
Nombre/Título	Teléfono	Email	CC: ☐
Nombre/Título	Teléfono	Email	CC: ☐

D. Información del Programa de Certificación

- 1) ¿A cuáles estándares orgánicos está solicitando certificación? Marque todas las opciones que apliquen:
Para información adicional sobre programas de certificación de CCOF, o para determinar cuáles programas su empresa necesita, visite www.ccof.org/certification/normas o póngase en contacto con CCOF por teléfono o email.
- ☐ **Cumplimiento con el Programa Nacional Orgánico (NOP) USDA**
Programa básico para operaciones en EE.UU. o México. Las operaciones agrícolas en conversión a producción orgánica con la intención de obtener certificación bajo el NOP serán revisadas para la certificación transicional.
Complete el Plan de Sistema Orgánico/Plan Orgánico.
- ☐ **Cumplimiento con el Régimen Orgánico Canadiense**
Programa básico para operaciones solamente en Canadá. Complete el Plan de Sistema Orgánico/Plan Orgánico COR
- ☐ **CCOF Programa Global Market Access**
EE.UU. a Canadá, UE/Reino Unido, Japón, Corea, Suiza y Taiwán; México a Canadá; Canadá a EE.UU., UE/Reino Unido, Japón, Suiza y Taiwán. Complete la [solicitud de GMA](#).
- ☐ **CCOF Programa de Cumplimiento de México**
Requerido para las operaciones en México; verificación de exportación para los envíos a México. Complete la [solicitud del Programa de Cumplimiento de México](#).
- 2) Esta operación produce o procesa:
☐ Productos orgánicos y no orgánicos ☐ Solamente productos orgánicos ☐ Productos orgánicos y transicional





CCOF CONTRATO DE CERTIFICACIÓN

- 3) Indique todos los mercados extranjeros a donde exporta directamente o indirectamente (como un ingrediente o a través de intermediarios o comerciantes, etc.)
☐ Canadá ☐ Europa/Reino Unido ☐ Japón ☐ Corea ☐ Taiwán ☐ Suiza ☐ México
☐ Otro: _____
- 4) ¿Cuándo anticipa necesitar la certificación? _____
El proceso de certificación puede tardar 12 semanas o más. Si necesita un plazo más corto, puede inscribirse en el [Servicio de Certificación Acelerada](#).
- 5) ¿Esta operación está actualmente certificada como orgánica? _____
☐ No ☐ Sí, Adjunte el certificado y el [formulario de transferencia de certificación](#) completado: _____
- 6) ¿Alguna vez ha solicitado o se le ha concedido la certificación orgánica a esta operación o a alguna persona responsable relacionada con esta operación? *NOP 205.2 "Persona responsable relacionada" - Cualquier persona que sea socio, funcionario, director, titular, gerente o propietario del 10 por ciento o más de las acciones a voto de un solicitante o beneficiario de una certificación o acreditación.*
☐ No. Pase a la sección E. ☐ Sí. Proporcione el nombre de la agencia certificadora: _____
- a) ¿Ha sido alguno de los siguientes suspendidos o revocados: su operación, cualquier persona responsable relacionada, algún campo o producto? ☐ No ☐ Sí
- b) ¿Alguna vez ha renunciado su certificación con condiciones o incumplimientos pendientes? ☐ No ☐ Sí
- c) ¿Alguna vez se le ha denegado su solicitud de certificación orgánica? ☐ No ☐ Sí
- d) ¿Alguna vez ha retirado su solicitud de certificación con incumplimientos pendientes? ☐ No ☐ Sí
- 7) Si contestó que sí a las opciones a, b, c, o d arriba, indique los años y las certificadoras, adjunte una copia de todas las cartas correspondientes y una descripción de todas las acciones correctivas:
Año(s): _____ ☐ Cartas adjuntas
- Acciones correctivas implementadas: _____

E. Inscripción Orgánica de California ☐ No aplica, no tiene sede en California

Las operaciones dedicadas a la producción orgánica en California deben registrarse con el estado antes de hacer su primera venta. Visite la página web del Programa Orgánico del CDFA o póngase en contacto con el Comisionado Agrícola de condado para obtener más información si produce cultivos, ganado, procesa carne, aves o productos lácteos orgánicamente. Comuníquese con el Departamento de Servicios de Salud si procesa o maneja cualquier otro producto orgánico. [Acta de 2003 de Productos Orgánicos de California]

- 1) Número de registración orgánica en el Programa Orgánico de California (agricultores y manejo post cosecha). *Ejemplo: 12-123456:*

- 2) Número de registración orgánica del Departamento de Servicios de Salud (procesamiento). *Ejemplo: 12345:*





CCOF CONTRATO DE CERTIFICACIÓN

F. Cuota Anual de Certificación

CCOF calculará y facturará su tarifa de certificación con base en la información proporcionada a continuación y durante la primera y subsiguientes inspecciones. Consulte el [Manual de Programa de Servicios de Certificación de CCOF](#) para información sobre las tarifas. **Si no proporciona la información solicitada a continuación, no podrá avanzar en el proceso de certificación y su inspección se retrasará.** Las cuotas de certificación deben abonarse antes de emitir la certificación. Ingrese la información de su tarjeta de crédito en la página 4 o adjunte otra forma de pago.

- 1) **Todas las Operaciones:** Valor actual o anticipado en ventas brutas de la producción/ventas/servicios orgánicos certificados (próximos 12 meses)

a) **Operaciones Agrícolas y Ganaderas:** Costo actual o previsto de los productos orgánicos certificados adquiridos, tales como semillas, piensos, trasplantes (en los próximos 12 meses) y tarifas de servicios cobrados por coprocesadores orgánicos certificados, pastoreo personalizado, etc. Esta cantidad se descontará del monto en la línea 1 para determinar su cuota anual de certificación.

b) **Manejadores/ procesadores y otras operaciones no agrícolas:** Costo actual o previsto de los productos/ingredientes orgánicos certificados adquiridos (en los próximos 12 meses) y tarifas de servicios cobrados por coprocesadores orgánicos certificados. Esta cantidad se descontará del monto en la línea 1 para determinar su cuota anual de certificación.

c) **Operaciones minoristas y restaurantes:** Número actual o previsto de tiendas (en los próximos 12 meses).





CCOF CONTRATO DE CERTIFICACIÓN

Nombre de operación: _____ Fecha: _____

G. Contrato y Acuerdo de Certificación

- Lo siguiente se debe ser firmado por un representante corporativo legalmente autorizado de cualquier operación y por todos los solicitantes de la certificación CCOF.

Al firmar este documento, el solicitante reconoce que ha recibido, ha leído, entiende completamente, y se compromete a estar obligado por los términos de los manuales de certificación CCOF CS y se compromete además a:

- 1) Para las operaciones y cualquier persona responsable relacionada que quiera obtener la certificación NOP: Cumplir con todas las normas estatales y de producción y de manejo orgánico aplicables que se describen en las reglas emitidas por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos Servicio de Comercialización Agrícola (incluidos los reglamentos en 7 CFR Parte 205 y el Manual de NOP publicada en el sitio web del USDA AMS NOP).
- 2) Para las operaciones que buscan la certificación COR: Cumplir con todas las regulaciones de la provincia y de producción y de manejo orgánico aplicables que se describen en las reglas emitidas por la Agencia de Inspección Alimentaria de Canadá.
- 3) Para las operaciones que buscan la certificación CCOF GMA o International Standard: Cumplir con los requisitos establecidos en el manual de programa del CCOF GMA o International Standard, respectivamente.
- 4) Para todas las operaciones: Cumplir y adherirse estrictamente a todas las normas CCOF, procedimientos y políticas establecidas en los manuales de CCOF incluyendo pero no limitado a lo siguiente:
 - a) Establecer, implementar y actualizar anualmente un Plan de Sistema Orgánico/Plan Orgánico, que se presentará a CCOF.
 - b) Permitir inspecciones en in situ al menos una vez por año calendario con un acceso completo a los aspectos de producción o de manejo de la operación, incluidas las zonas no certificadas de producción, estructuras, o en las oficinas hechas por CCOF. Estas inspecciones podrán realizarse con o sin previo aviso a discreción de CCOF o como sea requerido por una autoridad de acreditación, entidad gubernamental que tenga jurisdicción, u otro cuerpo gobernante.
 - c) El mantenimiento de todos los registros aplicables a la operación orgánica por no menos de cinco (5) años posteriores a su creación.
 - d) Permitir a los representantes autorizados de CCOF, una autoridad de acreditación, entidad gubernamental que tenga jurisdicción, u otro órgano de gobierno el acceso a estos registros bajo el horario normal de revisión y copia para determinar el cumplimiento de las normas, reglamentos o leyes que rigen.
 - e) La comprensión que CCOF puede utilizar subcontratistas para la inspección, pruebas y otros servicios técnicos, según sea necesario.
 - f) Someter a CCOF las tarifas aplicables, como se describe en el horario de cuotas más reciente. Notificar inmediatamente a CCOF respecto a cualquier aplicación, incluyendo la deriva, de una sustancia prohibida a cualquier campo, unidad de producción, instalación, ganado o producto que sea parte de una operación.
 - g) Notificar inmediatamente a CCOF de cualquier cambio en su operación certificada o parte de la misma, que pueda afectar el cumplimiento de las normas, reglamentos o leyes aplicables.
 - h) La utilización del nombre y el sello de CCOF únicamente de acuerdo con las normas de CCOF y cesar de usar el nombre de CCOF y el sello sobre aviso por CCOF. Cualquier uso de los nombres o marcas de CCOF, sin el consentimiento expreso de CCOF está estrictamente prohibido y constituye una infracción de los derechos de CCOF. CCOF tendrá derecho al reembolso de los honorarios y gastos razonables de su abogado resultantes de situar cualquier acción civil, el arbitraje o la mediación para hacer cumplir sus derechos sobre sus nombres o marcas.
Destruir o devolver a CCOF todo el empaquetado y certificado tras la notificación por parte de CCOF.
La comprensión de que el uso del nombre y el sello de CCOF debe estar en conformidad con las normas CCOF.
 - i) Autorizar a CCOF para enumerar los cultivos de parcelas, productos, servicios y zonas comprendidas certificadas en mi certificado y en el directorio de CCOF.
 - j) Cesar inmediatamente todas las reclamaciones de certificación CCOF asociados a esta operación, y destruir o devolver todos los certificados, el etiquetado y el material de propaganda que contenga referencia a CCOF en caso de que esta operación se retire, o su certificación será suspendida o revocada.
 - k) Estar de acuerdo con estar legalmente obligado por los términos de los párrafos titulados "Ley Aplicable", "Consentimiento a la Jurisdicción", "Indemnización" y "Limitación de Responsabilidad", como se describe en el Manual de Programa de Servicios de Certificación de CCOF Sección 6.

Yo, el propietario o representante corporativo legalmente autorizado, reconozco los Requisitos Generales descritos anteriormente para la certificación de CCOF y entiendo que cualquier declaración falsa deliberada podría ser motivo de denegación de la solicitud y la sanción de la certificación. Yo autorizo a la(s) persona(s) enumerada(s) arriba actuar por parte de mi compañía en establecer o mantener certificación orgánica. Doy fe, a mi leal saber y entender, que toda la información en la presente solicitud es veraz y exacta:

Nombre/Título

Firma

Fecha





CCOF CONTRATO DE CERTIFICACIÓN

Nombre de operación: _____ Fecha: _____

H. Información de Tarjeta de Crédito

Tipo de Tarjeta de Crédito: ☐ Visa ☐ Master Card ☐ Amex		Cantidad: \$
Dirección de Facturación de la Tarjeta:		
Ciudad:	Estado/Provincia:	Código postal:
Nombre en la Tarjeta:		Teléfono:
Número de la Tarjeta:		
Fecha de Vencimiento (mm/aa):	Número de seguridad (Los últimos 3 dígitos en el dorso de la tarjeta. En la tarjeta AmEx, son los primeros 4 dígitos en la cara de la tarjeta.)	
CCOF aplica un recargo del 3% a cada transacción con tarjeta de crédito. No se aplica ningún recargo adicional a las transacciones con tarjeta de débito.		
Firma:		

I. Información de Perfil Público (opcional)

Utilice estas opciones para describir su operación. Esta información se utilizará para rellenar tu perfil en el directorio en línea.

1) Presencia en la red:

☐ Facebook: _____	☐ LinkedIn: _____
☐ Instagram: _____	☐ Pinterest: _____
☐ Twitter: _____	☐ Youtube: _____

2) Métodos de venta:

☐ Agricultura con Apoyo Comunitario(CSA): _____
☐ Servicios de empaque por contrato (CS): _____
☐ Exportación (EX): _____
☐ Mercado campesino/tianguis ("farmers' market") (FM): _____
☐ Ingredientes (Ing): _____
☐ en línea (WWW): _____
☐ Puesto de frutas y verduras (PS): _____
☐ Ventas directas (R): _____
☐ Sala de degustación/Viñedos: _____
☐ Usted coseche ("U-Pick") (UP): _____
☐ Ventas de mayoreo (WS): _____

3) Opciones de aprendizaje:

☐ Aprendizaje ofrecido: _____
Términos: ☐ Alojamiento ☐ Pasantías ☐ Saldo ☐ Otro: _____

4) Declaración de la empresa:

J. Opciones de Servicios Adicionales (opcional)

Marque cualquier servicio adicional que le interesa y un representante de CCOF le contactará.

☐ GLOBALG.A.P	☐ PrimusGFS	☐ Regenerative Organic Certified (ROC)
☐ Certificación OCal de Cannabis (sólo operaciones en CA)	☐ Programa OPT Grass-Fed	
☐ Otro: _____		





- ▶ **Complete todas las secciones listadas para cada actividad que coincida con sus actividades o planes orgánicos actuales.** No complete las secciones que no son aplicables a su operación.
- ▶ Si sus actividades cambian en el futuro, podría ser necesario completar secciones adicionales del OSP.

Si usted hace esto:**Complete estas formas:**

1) Estoy solicitando la certificación orgánica de CCOF para la producción de cultivos.	• CCOF Contrato de Certificación • Solicitud de Parcela (una para cada parcela) • Solicitud de Materiales para Productor (Lista de Materiales del OSP) • G4.0 Rotación y Manejo de Suelos • G4.2 Recursos Naturales • G5.0 Manejo de Plagas • G6.0 Producción • G6.1 Cosecha y Transporte • G7.0 Etiquetado • G8.0 Mantenimiento de Registros
2) Utilizo semillas, plántulas (trasplantes), o material de plantación	• G3.0 Semillas y Material de Plantación
3) Producción de cultivos, plántulas u otro material vegetal que no se realiza en el suelo, Y/O producción en invernaderos/casa sombras/edificios.	• G3.1 Producción en Contenedores e Invernaderos/Estructuras de Sombra
4) Produzco setas de hongos comestibles.	• G3.2 Producción de Setas de Hongos Comestibles
5) Utilizo composta, estiércol o algo similar.	• G4.1 Composta y Estiércol
6) Almaceno cosechas	• G6.2 Almacén
7) Realizo actividades de manejo sencillo post-cosecha sólo de nuestro propio producto orgánico, en nuestra propia instalación/ubicación	• G6.4 Manejo Sencillo Post Cosecha en la Granja
8) Obtengo productos orgánicos de otras operaciones Y/O vendo productos orgánicos directamente a los consumidores.	• G6.5 Abastecimiento de Productos y Mercadeo Directo
9) Empaco productos bajo una marca o etiqueta privada propiedad de otra persona.	• Solicitud de Empacador Subcontratado (completar si se indica en G7.0 Etiquetado)
10) Utilizar una instalación de almacenamiento no certificada para almacenar cultivos orgánicos en envases sellados y con sellos de seguridad, O obtengo productos orgánicos de una operación no certificada.	• Declaración Jurada de Manejador Exento (para cada manejador no certificado)
11) Realizo el manejo o procesamiento post-cosecha en mi propia instalación Y/O importo productos orgánicos a los Estados Unidos.	• Guía de Formas OSP para Manejador Complete formas aplicables como se indica
12) Solicito la certificación orgánica de CCOF para ganadería. <i>No se ofrece en México ni en español.</i>	• *Guide to Livestock Producer OSP Forms Complete formas aplicables como se indica
13) Solicito la certificación orgánica de CCOF para la recolección productos silvestres.	• Guía de Formas OSP para Cultivos Silvestres Complete formas aplicables como se indica
14) Ubicado en EE.UU. y exporto, diseño etiquetas de exportación o vendo a un comprador que requiera verificación internacional.	• *Solicitud del Programa de Acceso al Mercado Global (exportaciones a Canadá, UE, Reino Unido, Japón, Corea, Suiza, Taiwán) • Solicitud del Programa de Cumplimiento de México (exportaciones a México)
15) Ubicado en México.	• Solicitud del Programa de Cumplimiento de México
16) Ubicado en México y exporto, diseño etiquetas de exportación o vendo a un comprador que requiera verificación internacional.	• *Solicitud del Programa de Acceso al Mercado Global (exportaciones a Canadá) • Solicitud de Certificado de Importación NOP (exportaciones a EE.UU.)
17) Cultivo para una entidad certificada por CCOF y quiero que mi cliente certificado por CCOF administre mi certificación.	• *Solicitud del Programa de Socios Contratados (opcional)

***No está disponible en español**



Nombre de operación: _____ Fecha: _____

- ▶ **Solicitantes de certificación:** Complete esta forma para describir sus parcelas utilizadas para la producción de cultivos orgánicos y/o el pastoreo de ganada o el acceso zonas al aire libre.
- ▶ **Operaciones certificadas:** Complete esta forma para añadir una nueva parcela a su certificación (incluidos los terrenos colindantes a las parcelas existentes. **Esta forma y los documentos de apoyo (mapa, historial del terreno) deben ser revisados por CCOF antes de la inspección de una nueva parcela. Envíe esta forma y los documentos de apoyo a la oficina de CCOF. Consulte nuestras [Instrucciones de Como Agregar Nuevo Terreno](#) disponible en www.ccof.org/documents para ver las tarifas y otros detalles.**
- ▶ Para actualizar los cultivos en parcelas que aparecen en su Perfil de Cliente CCOF, envíe una forma de [Actualización de Cultivos](#).

A. Ubicación de la Parcela y Cultivos

- ▶ Complete una copia de esta forma separada para cada:
 - Área físicamente separada, no adyacente, que desee certificar.
 - Área con fecha diferente de elegibilidad orgánica, incluso si es adyacente.
 - Operaciones en el Programa de Cumplimiento de México: Área con un sistema de producción de cultivos diferente (por ejemplo, producción en el suelo vs. contenedores), *incluso si es adyacente*.
- 1) Nombre o código de la parcela: _____
- 2) Numeración de bloques/lotés, y/o de los invernaderos/casas sombra, si aplica: _____
- 3) Dirección física: _____
Ciudad/Localidad: _____ Condado/Municipio: _____
Estado/Provincia: _____ País: _____
- 4) Número de parcela del asesor del condado (APN), sección/municipio/rango u otra descripción legal: _____
- 5) Coordenadas geográficas o latitud/longitud (en forma decimal), y/o información adicional sobre la ubicación, como la calle/carretera transversal: _____
- 6) En esta parcela, ¿cuándo espera comenzar a cosechar los cultivos que desea comercializar como orgánicos? _____
Los cultivos cosechados antes de la inspección no se pueden certificar. DD/MM/AA
- 7) Superficie de la parcela (acres totales a certificar como orgánicos en esta ubicación: _____
Incluya toda la superficie que planea utilizar para la producción de cultivos orgánicos. Excluya las áreas que no son de producción (por ejemplo, casas, áreas de estacionamiento, lugares de manejo/almacenamiento después de la cosecha).
- 8) Enumere los cultivos actuales (o planeados), y la superficie (en acres) de cada uno. Adjunte una página adicional si es necesario.

Cultivo	No. de Acres	Cultivo	No. de Acres

- 9) ¿La producción en esta parcela se realiza en contenedores (no en el suelo)?
☐ No ☐ Sí. Complete o actualice la forma [G3.1 Producción en Contenedores e Invernaderos/Estructuras de Sombra](#).





- 10) ¿Existen instalaciones de madera tratada con arseniato u otros materiales prohibidos dentro de los límites de esta parcela?

La madera tratada con materiales prohibidos no puede utilizarse para **nuevas instalaciones o sustituciones** en contacto con el suelo o el ganado.

☐ No. Pase a la sección B.

☐ Sí. Identifique toda la madera tratada en el mapa de la parcela (consulte la sección E a continuación) Y complete o actualice la forma [G6.0 Producción](#).

a) Describa la madera tratada existente (por ejemplo, postes espalderas, estacas, etc.): _____

b) Fecha de instalación: _____

B. Estatus de Transición

Después de la inspección y revisión, se otorgará el estatus de "CCOF Certificado de Transición" a parcelas que hayan sido sometidas a un año de manejo orgánico documentado y que cumplan con todas las normas de producción orgánica del NOP, con la excepción de la conclusión del periodo de transición de 3 años. Consulte el [Manual de CCOF del Programa de Servicios de Certificación](#) para obtener información adicional y detalles sobre la tarifa reducida para las operaciones certificadas que añadan nuevas parcelas durante los dos primeros años de la transición de 3 años.

C. El Uso de Ganado ☐ No se utiliza para el ganado orgánico

Complete esta sección si tiene previsto utilizar esta parcela para la producción orgánica de ganado, pastoreo, etc. Tenga en cuenta que los productos de animales orgánicos pastoreados antes de la inspección y la certificación no pueden ser vendidos o representados como orgánicos.

- 1) Uso previsto de pastoreo de ganado/acceso al aire libre:

☐ Aves ☐ Rumiantes: Carne ☐ Rumiantes: Lácteos ☐ No rumiantes

- 2) ¿Cuándo planea utilizar esta parcela para el pastoreo o acceso del ganado?

D: _____ M: _____ A: _____

- 3) ¿Cuándo planea retirar los animales de esta parcela?

D: _____ M: _____ A: _____

- 4) Información adicional sobre sus planes:

D. Uso del Terreno y Zonas de Amortiguamiento (Zona Buffer) Adyacentes

Las parcelas orgánicas deben tener límites distintos (bordes). Las zonas de amortiguación (zonas buffer) son áreas entre las parcelas orgánicas y los terrenos adyacentes que no están bajo gestión orgánica. Deben ser manejadas orgánicamente y deben ser adecuadas para prevenir la contaminación del suelo, los cultivos y/o el ganado orgánico por materiales prohibidos aplicados al terreno colindante y/o por cultivos producidos por ingeniería genética (por ejemplo, semillas OGM). **Notifique a CCOF inmediatamente de cualquier aplicación o deriva de un material prohibido al suelo, los cultivos y/o ganado orgánico.**

- 1) Describa todos los usos del terreno colindante y las zonas de amortiguación (zonas buffer) que colindan con esta parcela.

Borde	Uso de Terreno Colindante		Tipo de Zona Buffer (calle, área de zacate, canal, terreno cultivable, etc.)	Ancho (ft) de Zona Buffer	¿Tiene un cultivo en la zona buffer? (Sí/No)
	(terrenos con cultivos, campo abierto, residenciales, etc.)	Orgánico (Sí/No)			
N					
S					
E					
O					





E. Mapas

Nuestra [Guía para Crear Mapas](http://www.ccof.org/documentos) está disponible en www.ccof.org/documentos.

Adjunte un mapa de 8 1/2" x 11" (página estándar) de la parcela indicada anteriormente. **Se prefieren los mapas que utilicen imágenes de satélite**; sin embargo, también se aceptan los mapas de parcelas del Asesor u otros mapas **dibujados a escala** que **muestren claramente los límites** de la parcela. **Incluya todas las siguientes marcas en su mapa:**

- ☐ Flecha de dirección (N/S/E/W).
- ☐ Límites de la parcela que delimitan toda la superficie que se pretende certificar. *Incluya toda la superficie que planea utilizar para la producción de cultivos orgánicos. Excluya las áreas no productivas (por ejemplo, casas, áreas de estacionamiento, lugares de manejo/almacenamiento después de la cosecha).*
- ☐ Anotación de la superficie total de la parcela.
- ☐ Identificadores permanentes (si corresponde): numeración o nombres de bloques/lotés, invernaderos/casas sombra, potreros, etc.
- ☐ Vías públicas más cercanas y otros puntos de referencia utilizados para llegar a la parcela (vías férreas, edificios, etc.)
- ☐ Otras áreas asociadas con su operación orgánica (por ejemplo, la producción anual de plántulas, las áreas de almacenamiento de materiales y/o cultivos, los lugares de manejo post-cosecha, etc.)
- ☐ Usos de terrenos adyacentes (por ejemplo: "nueces no orgánicas", "pastos no orgánicos", "residencial", etc.).
- ☐ Ubicación y ancho de las zonas de amortiguación (áreas entre el límite de la parcela orgánica y las tierras adyacentes que no están bajo manejo orgánico). *Indique si se producirán cultivos en la zona de amortiguación.*
- ☐ Recursos naturales (como vías fluviales, bosques, zonas ribereñas, cortavientos, hábitat benéfico, zonas de conservación, corredores de vida silvestre, etc.)
- ☐ Necesidades de la ganadería certificada orgánica (si corresponde): agua, cercado permanente, sombra y refugio.
- ☐ Instalaciones existentes de madera tratada.

F. Historia de la Tierra y Actividades

Para vender o representar productos como 'orgánicos', no debe haberse aplicado ningún material prohibido al suelo o cultivo por un periodo mínimo de 3 años anteriores a la fecha de la cosecha. Para los sistemas de contenedores instalados y mantenidos sobre el suelo, esto incluye el terreno dentro de los límites de la parcela y los materiales utilizados dentro de los contenedores. La falta de información precisa podría resultar en CCOF no reconociendo el historial del terreno que ha proporcionado.

- 1) ¿Cuándo comenzó a manejar esta parcela? D: _____ M: _____ A: _____
(La fecha en que compró, empezó a arrendar, o se hizo responsable de la gestión del terreno).
- 2) ¿Esta parcela está actualmente certificada como orgánica?
☐ Sí. Pase a la sección G. ☐ No. Complete esta sección.
- 3) ¿Toda la producción en esta parcela se realiza en contenedores Y sobre pisos permanentes, sólidos e impermeables (por ejemplo, concreto)?
☐ Sí. Pase a la sección G. ☐ No, toda la producción es directamente en el suelo. Complete esta sección.
☐ No, la producción en contenedores se realiza en contenedores sobre suelo O sobre una superficie permeable o removible. Complete esta sección.
- 4) Fecha de la última aplicación de material prohibido (DLPM, siglas en inglés): D: _____ M: _____ A: _____
(La aplicación más reciente de un material prohibido, incluidos los fertilizantes, plaguicidas, semilla tratada, coadyuvantes, etc.)
- 5) Material(es) aplicado(s) en el DLPM: _____
- 6) Si usted no ha manejado la parcela durante los últimos tres años (o desde el DLPM identificado anteriormente, si es < 3 años atrás) identifique la(s) persona(s) que han tenido control de la parcela previamente a su gestión (o desde el DLPM si fue menos de tres años). Adjunte páginas adicionales si es necesario.
☐ N/A, mi operación ha tenido control de la parcela por los últimos tres años (o desde el DLPM si es < 3 años atrás)
☐ Página(s) adicional(es) adjuntas(s)

Propietario o Gerente (marque uno)	Nombre	Desde (MM/AA)	Hasta (MM/AA)
☐ propietario ☐ gerente			
☐ propietario ☐ gerente			
☐ propietario ☐ gerente			





7) ¿Qué producción de cultivos u otras actividades han ocurrido en esta parcela durante los últimos tres años (o desde el DLPM si es <3 años)?

☐ Barbecho	M	_____	A	_____	HASTA	M	_____	A	_____
☐ Cultivos de cobertura	M	_____	A	_____	HASTA	M	_____	A	_____
☐ Pastizal	M	_____	A	_____	HASTA	M	_____	A	_____
☐ Producción de cultivos (enumere cultivos en el cuadro de abajo)	M	_____	A	_____	HASTA	M	_____	A	_____
☐ Otros (describa en el cuadro de abajo)	M	_____	A	_____	HASTA	M	_____	A	_____

a) Información adicional en relación con las actividades mencionadas anteriormente:

8) Desde el DLPM, ¿se han aplicado materiales prohibidos de algún tipo en los límites de las parcelas o en partes de las parcelas no presentadas para su certificación (p.ej. herbicidas u otros materiales prohibidos aplicados a los bloques o lotes asociados con el mismo APN, o a los terrenos incluidos bajo el mismo ID del sitio de notificación de uso de pesticidas en CA)?

☐ No. Pase a la sección G. ☐ Sí. Conteste la siguiente pregunta.

a) Describa a continuación, incluyendo los nombres de los materiales utilizados y las fechas de aplicación, y adjunte un mapa que muestre claramente los lugares de uso. ☐ Mapa adjunto

G. Verificación de la Historia de la Tierra y Actividades

*Su terreno no puede ser certificado orgánico hasta que toda la documentación de la historia de la tierra esté completa, la parcela haya sido inspeccionada y el reporte de inspección revisado. Para establecer el historial del terreno, CCOF puede requerir verificación adicional de otras fuentes, como reportes del uso de pesticidas, o aplicadores de materiales contratados. **Hacer una declaración falsa a un agente certificador acreditado estará sujeto a las disposiciones de la sección 1001 del título 18 del Código de los Estados Unidos. (NOP §205.100(c)(2)).***

► Proporcione uno de los siguientes datos para verificar el historial de la tierra.

• Si la parcela **está actualmente certificada orgánica**, proporcione **ambos** datos:

- ☐ Una copia del certificado orgánico vigente listando ese campo/parcela.
- ☐ Verificación de que no ha habido un lapso en el manejo orgánico (por ejemplo, confirmación escrita de la certificadora actual, Declaración Jurada de la Historia de la Tierra completada que cubre el periodo de tiempo relevante etc.)

• Si la parcela **no está actualmente certificada como orgánica**, proporcione **uno** de los siguientes datos:

- ☐ Una o más copias de la Declaración Jurada de la Historia de la Tierra, fechada y firmada por la(s) persona(s) identificadas en la pregunta F6 arriba.
- ☐ O, Cualquier documento adicional, firmado y fechado por la(s) persona(s) identificadas en la pregunta F6 arriba, que contenga toda la información solicitada en la Declaración Jurada de la Historia de la Tierra.

► Para **sistemas de contenedores**: Envíe uno de los siguientes documentos. ☐ No Aplica, todos los cultivos se cultivan en el suelo. *La parcela será evaluada para la certificación sólo para futura producción en contenedores.*

• Si toda la producción en la parcela se realiza en un **sistema de contenedores instalado o mantenido sobre suelo**, proporcione el historial de la tierra correspondiente, como se indica en uno de los dos puntos arriba, Y:

- ☐ Una declaración firmada y fechada por un representante autorizado de su operación listando:
 - 1) La fecha de plantación de sus cultivos actuales en contenedores, y
 - 2) Los nombres completos de cada material utilizado o aplicado desde la fecha de siembra hasta el presente, incluyendo los sustratos/medios de crecimiento, materiales de fertilidad, control de plagas y cualquier otro material utilizado hasta la fecha.

• Si toda la producción en esta parcela se realiza en **contenedores y sobre pisos permanentes, sólidos e impermeables**, proporcione lo siguiente:

- ☐ Una declaración fechada y firmada por un representante autorizado de su operación, listando:
 - 1) La fecha en que sembró sus cultivos en contenedores actuales, y
 - 2) Los nombres completos de cada material utilizado o aplicado desde la fecha de la siembra hasta el presente, incluyendo los sustratos/materia de producción, materiales de fertilidad, control de plagas y cualquier otro material utilizado hasta la fecha, y
 - 3) Una descripción de la eliminación de posibles fuentes de contaminación antes de la transición a la producción orgánica.





Declaración Jurada de la Historia de la Tierra

- ▶ Este documento es su atestación de los materiales aplicados al terreno durante su control de gestión y es necesario para determinar la elegibilidad de la parcela para la certificación orgánica. Si tiene una situación especial con respecto a la verificación del uso de la tierra, comuníquese con CCOF para discutirlo.
- ▶ Cuando más de una parte deba dar fe a las actividades, utilice copias adicionales de esta [Declaración Jurada de la Historia de la Tierra](#).
- ▶ Para establecer el historial de la tierra, CCOF puede requerir verificación adicional de organismos gubernamentales (p. ej. Reportes de Uso de Plaguicidas del condado) u otras fuentes (p. ej. aplicadores de materiales contratados). **Hacer una declaración falsa a un agente certificador acreditado estará sujeto a las disposiciones de la sección 1001 del título 18 del Código de los Estados Unidos. (NOP sección 205.100, (c) (2)).**

A. Esta Declaración Jurada de la Historia de la Tierra corresponde a la siguiente parcela:

Nombre de parcela: _____

Numeración de lotes/bloques o invernaderos/casas sombra, si corresponde: _____

Superficie de la parcela: _____

Dirección de la parcela: _____

Ciudad/Localidad: _____ Condado/Municipio: _____ Estado: _____ País: _____

Coordenadas geográficas o latitud/longitud; número de parcela del asesor del condado (APN), (Sección/Municipio/Rango – S/T/R) u otra descripción de la ubicación de la parcela: _____

B. Yo tengo conocimiento directo y completo de las actividades y los materiales aplicados a la parcela mencionada arriba de:

_____ hasta _____

DD/MM/AA

DD/MM/AA

Tengo este conocimiento porque:

- ☐ Yo era el propietario de la parcela y controlaba las actividades que se realizaban en ella durante ese periodo.
- ☐ Yo gestioné la parcela y controlaba las actividades que se realizaban en ella durante ese periodo.
- ☐ Otro (describa): _____

C. Declaración del Uso de Materiales:

- ▶ Las normas del Programa Nacional Orgánico (NOP) requieren que el terreno utilizado para la producción orgánica complete una transición de tres años libre de aplicaciones de materiales prohibidos.
- ▶ Complete esta sección para dar fe de **todos los materiales utilizados** durante el periodo de tiempo indicado en la parte B de arriba, **incluyendo el ciclo de cultivo actual** si su operación gestiona la parcela actualmente, **pero excluyendo cualquier material utilizado hace más de 3 años**.
- ▶ Liste el nombre completo de la marca del producto, el nombre del fabricante y la fecha de aplicación de **todos los materiales** aplicados a esta parcela durante el periodo de tiempo correspondiente, incluidos, entre otros, los siguientes: fertilizantes, materiales para el control de plagas o enfermedades, herbicidas, composta y estiércol, tratamientos de semillas (incluidos los recubrimientos, materiales de peletización e inoculantes), adyuvantes, etc.

Durante el periodo de tiempo indicado en la parte B de arriba (excluyendo las fechas de hace más de 3 años, si corresponde), doy fe de lo siguiente:

- ☐ No se han utilizado materiales de ningún tipo (incluso durante el ciclo de cultivo actual, si corresponde).
- ☐ Todos los materiales utilizados (incluso durante el ciclo del cultivo actual, si corresponde) se enumeran en la Tabla de Materiales Utilizados de la página siguiente.
- ☐ Todos los materiales utilizados (incluso durante el ciclo del cultivo actual, si corresponde) se enumeran en las páginas anexas, incluyendo los nombres completos del producto/fabricante y las fechas de aplicación.

Doy fe de que la información proporcionada es completa y correcta según mi leal saber y entender. Entiendo que hacer una declaración falsa a un agente certificador acreditado estará sujeto a las disposiciones de la sección 1001 del título 18 del Código de los Estados Unidos, según NOP §205.100(c)(2).

Nombre (en letra): _____ Título: _____

Empresa: _____

Correo electrónico: _____ Teléfono: _____

Firma: _____ Fecha: _____



Nombre de parcela:

D. Tabla de Materiales Utilizados

Esta es una lista de **todos los materiales (fertilizantes, materiales para el control de plagas o enfermedades, herbicidas, composta y estiércol, tratamientos de semillas (incluyendo recubrimientos, materiales de peletización e inoculantes), adyuvantes, etc.)** utilizados en esta parcela durante el período de tiempo indicado en la parte B de la Declaración Jurada del Historial de la Tierra de esta parcela.

[illegible]



NOP§ 205.105, 205.201, 205.203, 205.206, 205.271,
205.272, 205.601, 205.602, 205.605

SOLICITUD DE MATERIALES PARA PRODUCTOR (LISTA DE MATERIALES DEL OSP)

Encuentre todas las formas en www.ccof.org/es/documentos. Envíe las formas completadas a inbox@ccof.org.

Página 1 de 3

Nombre de operación: _____ Fecha: _____

- Envíe esta forma con su solicitud inicial de certificación.
- Indique todos los materiales utilizados o que tiene previsto utilizar.
- Revise todas las secciones para ver si son aplicables a su operación. Complete cada una o marque "no aplicable" según corresponda.
- CCOF revisará todos los materiales indicados y le proporcionará una copia de su Lista de Materiales OSP indicando los materiales aprobados.
- Para añadir o eliminar materiales después de su solicitud inicial, actualice su Lista de Materiales OSP utilizando [MyCCOF Búsqueda de Materiales](#) (Material Search), envíe un correo electrónico a inbox@ccof.org, o notifique de otro modo a CCOF sobre los cambios solicitados. Consulte nuestra [Guía de Materiales](#) para más detalles.

Es su responsabilidad verificar que todos los materiales están permitidos antes de su uso. Sólo los materiales incluidos en su Lista de Materiales OSP pueden ser utilizados. Esto lo protege y ayuda a asegurar que no utilice materiales no conformes que afecten negativamente su certificación orgánica.

A. Fertilizantes y Enmiendas del Suelo

Debe gestionar los nutrientes de los cultivos y la fertilidad del suelo mediante rotaciones, cultivos de cobertura y la aplicación de materiales vegetales y animales.

- Indique todos los fertilizantes, compost, estiércol, yeso, piedra caliza, micronutrientes u otros abonos/enmiendas del suelo.

☐ No aplica, ninguno de ellos. ☐ Se adjunta otra lista

Nombre completo del producto, incluyendo formulación	Nombre completo del fabricante	Motivo de uso
<i>Ejemplo: ABC Organic Zinc Fertilizer</i>	<i>XYZ Manufactura, LLC</i>	<i>Deficiencia de Zinc</i>

B. Materiales para el Control de Plagas, Maleza y Enfermedades de los Cultivos

Puede utilizar materiales para el control de plagas de los cultivos sólo si las prácticas preventivas y los controles mecánicos/físicos no son suficientes para prevenir o controlar las plagas.

- Liste todos los insecticidas, fungicidas, pesticidas, herbicidas u otros materiales de control de plagas, malezas o enfermedades.

☐ No aplica, ninguno de ellos. ☐ Se adjunta otra lista

Nombre completo del producto, incluyendo formulación	Nombre completo del fabricante	Motivo de uso
<i>Ejemplo: ABC Fungicida Super Orgánico WP</i>	<i>XYZ Manufactura, LLC</i>	<i>Enfermedad fúngica</i>





C. Herramientas de Manejo y Sustancias Auxiliares para Cultivos

- Liste cualquier otro material de producción de cultivos que no se encuentre en los apartados A y B arriba indicados, como: tratamientos de semillas (recubrimientos, materiales de peletización, inoculantes, etc.), sustrato (mezcla de plantación, tierra para macetas, material para siembra), adyuvantes, etc.

☐ No aplica, ninguno de ellos. ☐ Se adjunta otra lista

Nombre completo del producto, incluyendo formulación	Nombre completo del fabricante	Motivo de uso
<i>Ejemplo: ABC Semilla Pro</i>	<i>XYZ Manufactura, LLC</i>	<i>Recubrimiento de semillas</i>

D. Manejo Post-Cosecha: Materiales de Contacto Directo

- Si realiza actividades de manejo postcosecha: liste los materiales que *entran en contacto directo con los cultivos orgánicos durante el manejo*, tales como: aditivos para el agua de lavado, desinfectantes, gases, etc.

☐ No aplica, no se realiza manejo postcosecha O no se utiliza ninguno de ellos. ☐ Se adjunta otra lista

Nombre de marca comercial	Fabricante	Motivo de uso
<i>Ejemplo: LavaLimpio Ácido Peracético 5%</i>	<i>Aguas Lavadas, LLC</i>	<i>Aditivo para agua de lavado</i>

E. Manejo Post-Cosecha: Desinfectantes y Limpiadores de Equipos

- Si realiza actividades de manejo postcosecha: Indique los tipos de materiales utilizados para *limpiar y desinfectar los equipos y superficies* que entran en contacto con los cultivos orgánicos durante su manejo, tales como: limpiadores/jabón/detergentes, desinfectantes de equipos. No liste materiales usados en superficies que no entran en contacto con cultivos orgánicos, como limpiadores de baños, etc.

☐ No aplica, no se realiza manejo postcosecha O no se utiliza ninguno de ellos.

Tipo de Material <i>Ingrediente activo indicado en la etiqueta del producto</i>	¿Se utilizó?	¿Enjuagado? (Sí/No)	¿Dónde se utilizó? <i>Ejemplo: línea de embalaje</i>
Detergente, jabón o limpiador <i>Debe enjuagarse</i>	☐		
Cloro <i>Sólo hipoclorito de calcio, dióxido de cloro, hipoclorito de sodio o ácido hipocloroso (generado a partir de agua electrolizada)</i>	☐		
Ácido peracético/ácido peroxiacético	☐		
Ácido fosfórico	☐		
Alcohol <i>Sólo etanol o isopropanol; debe secarse al aire o enjuagarse</i>	☐		
Ácido cítrico	☐		
Peróxido de hidrógeno	☐		
Ozono	☐		
Desinfectante de amonio cuaternario <i>Debe enjuagarse y analizar para ver que no queden residuos</i>	☐		
Otros o desconocidos <i>Adjuntar etiqueta con la lista de ingredientes; puede requerir enjuague:</i>	☐		





F. Manejo Post-Cosecha o Almacenamiento de Cultivos: Materiales para el Control de Plagas en Instalaciones (Lista Nacional)

Puede utilizar materiales de control de plagas de la Lista Nacional en las instalaciones sólo si las prácticas preventivas y los controles mecánicos/físicos no son suficientes para prevenir o controlar las plagas.

► Si realiza actividades de manejo postcosecha y/o tiene una instalación de almacenamiento de cosechas: Liste sólo los materiales utilizados en las zonas de manejo y/o almacenamiento de productos orgánicos.

☐ No aplica, no hay manejo postcosecha/almacenamiento de cultivos O no se utiliza ninguno de ellos.

Tipo de material de la Lista Nacional <i>Ingrediente activo indicado en la etiqueta del producto</i>	¿Se utilizó?	¿Dónde se utilizó? <i>Ejemplo: cuarto de almacenaje</i>	¿Aplicado por fumigación/niebla? (Sí/No)
Carbonato de amonio	☐		
Ácido bórico	☐		
Pesticidas botánicos	☐		
Dióxido de carbono	☐		
Tierra de diatomeas	☐		
Gas nitrógeno	☐		
Cebos/atrayentes/repelentes no sintéticos	☐		
Feromonas	☐		
Piretro/piretrinas <i>Los piretroides no se incluyen en esta categoría, lista en la sección G</i>	☐		
Trampas adhesivas	☐		
Vitamina D3	☐		

G. Manejo Post-Cosecha o Almacenamiento de Cultivos: Materiales para el Control de Plagas en Instalaciones (No en la Lista Nacional)

Cualquier material de control de plagas que no corresponda a una de las categorías de la tabla F arriba se considera un material que no aparece en la Lista Nacional. Los materiales de control de plagas que no aparecen en la Lista Nacional sólo pueden utilizarse si las prácticas preventivas, los controles mecánicos/físicos y los materiales de la Lista Nacional no son suficientes para prevenir o controlar las plagas.

► Si realiza actividades de manejo postcosecha y/o tiene una instalación de almacenamiento de cosechas: Liste los materiales de control de plagas utilizados en la instalación que no fueron indicados en la tabla F arriba.

☐ No aplica, no hay manejo post-cosecha/almacenamiento de cultivos O no se utiliza ninguno de ellos. ☐ Se adjunta otra lista

Material NO en la Lista Nacional	¿Dónde se utilizó?	¿Aplicado por fumigación/niebla? (Sí/No)
<i>Ejemplo: MAX Fog Mata Cucarachas</i>	<i>Cuarto de almacenaje</i>	<i>Sí</i>





Nombre de operación: _____ Fecha: _____

Debe utilizar semillas, plántulas anuales (trasplantes), y material de plantación orgánicos. Se pueden utilizar semillas y material de plantación no orgánicos cuando no se disponga de variedades orgánicas equivalentes en el mercado.

A. Semillas y Material de Plantación

Marque todos los siguientes elementos que utiliza o piensa utilizar en la producción orgánica:

☐ No aplica. No se utilizan ni se planea utilizar semillas, plántulas anuales o material de plantación en mi operación orgánica. Alto, no complete esta forma.

1) **Semillas:** Marque "con tratamiento" si su semilla está tratada con un fungicida/insecticida O si hay otros materiales que permanecen en la semilla cuando se planta, como inoculantes, materiales de peletización, materiales de recubrimiento/imprimación/incrustación, etc.)

☐ Ninguno utilizado ☐ Orgánico (sin tratamiento) ☐ Orgánico (con tratamiento)

☐ No orgánico (sin tratamiento) ☐ No orgánico (con tratamiento)

2) **Plántulas (trasplantes) Anuales:** Una plántula anual es una planta cultivada a partir de una semilla que completará su ciclo de vida o producirá un rendimiento cosechable dentro del mismo año de cultivo o temporada en la que fue plantada. Las plántulas anuales deben ser orgánicas.

☐ Ninguno utilizado ☐ Se compran plántulas orgánicas certificadas. Adjunte el certificado orgánico de cada proveedor.

☐ Produce sus propias plántulas orgánicas. Describir en [G3.1 Producción en Contenedores e Invernaderos/Estructuras de Sombra](#)

3) **Material de Plantación:** El material de plantación es cualquier planta o tejido vegetal distinto de las plántulas anuales, pero incluyendo rizomas, brotes, esquejes, raíces o tubérculos, que se utiliza en la producción o propagación de plantas (por ejemplo, material perenne, plantas de fresa, cañas de frambuesa, brotes de patata, etc.).

☐ Ninguno utilizado. Pase a sección B. ☐ Orgánico. Pase a sección B. ☐ No orgánico. Complete esta sección.

a) ¿Utiliza material de plantación no orgánico para producir **un cultivo orgánico** (por ejemplo, plantar material de plantación no orgánico en un sistema orgánico para cultivar frutas o frutos secos para cosechar y vender como orgánicos)?

☐ No. Pase a la pregunta 3b a continuación. ☐ Sí. Complete esta sección.

Para venderse como orgánico, los cultivos obtenidos de material de plantación no orgánico deben producirse con material vegetal que fue cultivado de forma orgánica.

i) Para el material de plantación no orgánico que utiliza para producir un cultivo orgánico, explique cómo asegura que el nuevo crecimiento vegetativo, la floración y la fructificación ocurren bajo manejo orgánico antes de la primera cosecha orgánica.

☐ No hay cosecha para la venta orgánica durante la primera temporada o año del cultivo.

☐ Poda/eliminación de material vegetal no orgánico. ☐ Se cosecha y vende como no orgánico (adjunte una descripción).

☐ Otro (describa): _____

b) ¿Utiliza o cultiva material de plantación no orgánico para producir **material de plantación que se venderá como orgánico** (por ejemplo, para venta al por mayor o material de propagación de plantas)?

☐ No. Pase a la sección B. ☐ Sí. Complete esta sección.

El material de plantación no orgánico utilizado para producir un cultivo perenne debe ser manejado orgánicamente por un periodo mínimo de un año antes de ser vendido como material de plantación orgánico.

i) ¿El material de plantación no orgánico se mantiene bajo un sistema de manejo orgánico por un periodo mínimo de un año, antes de la venta del material de plantación como "orgánico"?

☐ Sí. Describir en [G3.1 Producción en Contenedores e Invernaderos/Estructuras de Sombra](#).

B. Disponibilidad Comercial

Las semillas o el material de plantación no orgánico **sólo podrán utilizarse cuando no se disponga de una variedad orgánica equivalente en el mercado**, salvo que siempre se utilicen semillas orgánicas para producir brotes comestibles.

La **disponibilidad comercial** es la capacidad de obtener semillas o material de plantación en una **forma, calidad o cantidad** apropiada para cumplir una función esencial en su sistema orgánico. El precio no puede ser una consideración para determinar la disponibilidad comercial.

Una **variedad orgánica equivalente** es una variedad del mismo tipo (por ejemplo, tipos de lechuga de cabeza crujiente vs. hojas sueltas), o una con características agronómicas o de comercialización similares necesarias para satisfacer los requisitos específicos de su localidad (por ejemplo, días hasta la cosecha; color, sabor, humedad, perfiles químicos o de nutrientes del cultivo; vigor o rendimiento; adaptación regional; resistencia a enfermedades y plagas; utilidad en la rotación de cultivos, etc.).





- 1) Antes de utilizar semillas y/o material de plantación no orgánico, ¿evalúa si existe una variedad orgánica equivalente en la forma, calidad o cantidad necesaria para su operación?

- ☐ No aplica, mi operación utiliza solamente semillas/material de plantación orgánicos en este momento. Pase a la sección D.
☐ Sí. Complete esta sección.

- a) ¿Qué características **generales** (forma, calidad, cantidad) necesita para **todas** las semillas y/o plantas utilizadas en su operación orgánica? *Las consideraciones **específicas** sobre la forma, la calidad y la cantidad que utiliza para evaluar la disponibilidad comercial de **cada cultivo** deben estar documentadas en sus registros.*

- ☐ Semilla disponible sin tratamiento ☐ Disponible con tratamiento permitido (p.ej. peletización, inoculantes)
☐ Disponible en forma de raíz desnuda ☐ Porcentaje de germinación ☐ Tolerancia a la sequía
☐ Resistencia a plagas o enfermedades ☐ Adaptación regional ☐ Mejor rendimiento de cultivos
☐ Cantidades a granel disponibles ☐ Pequeñas cantidades disponibles
☐ Otro (describa):

- 2) ¿Cómo determina si existe una variedad orgánica equivalente en la forma, calidad y cantidad necesaria para su operación?

- ☐ Comprueba con al menos tres proveedores que ofrezcan semillas y/o material de plantación orgánico.
☐ Otra entidad (empresa) busca en mi nombre (por ejemplo, agricultura por contrato, intermediario/distribuidor de semillas) y comprueba con al menos tres proveedores que ofrezcan semillas y/o material de plantación orgánico.
☐ Otro (describa):

- 3) ¿Qué tipo de registros mantiene para documentar su búsqueda de disponibilidad comercial?

Los registros deben documentar el cultivo, los nombres de los proveedores contactados, los requisitos específicos de su operación para el cultivo, y si una variedad orgánica equivalente que cumpla con esos requisitos estaba disponible en la forma, calidad y cantidad que usted necesitaba. Ejemplos para el mantenimiento de registros, incluyendo un registro de búsqueda de disponibilidad comercial, están disponibles en www.ccof.org/es/registros.

- ☐ Mantengo registros de mis búsquedas, que incluyen la información mencionada anteriormente.
☐ Mantengo la documentación de la entidad que realiza la búsqueda en mi nombre (por ejemplo, agricultura por contrato, intermediario/distribuidor de semillas), que incluye la información anterior.
☐ Otro (describa):

C. Modificación Genética (GMO) ☐ No aplica, todas las semillas/material de plantación son orgánicos. Pase a la sección D.

Los Organismos Genéticamente Modificados (OGM) no están permitidos en la producción orgánica.

- 1) ¿Cómo documenta que las semillas y/o el material de plantación no orgánicos no han sido modificados genéticamente?

- ☐ Una declaración "No GMO" del proveedor ☐ Una declaración del catálogo
☐ Otro (describa):

D. Tratamientos de Semillas ☐ No aplica, no se utilizan tratamientos en las semillas. Pase a la sección E.

Todos los materiales, incluidos los tratamientos de semillas, deben ser aprobados por CCOF antes de que su operación pueda utilizarlos.

- 1) ¿Para todos los tratamientos de semillas (peletización, recubiertos, imprimados, fungicidas, insecticidas, inoculados), ¿cómo verifica que el tratamiento no es modificado genéticamente (no-OGM) y utiliza sólo materiales permitidos?

- ☐ Listado en OMRI o WSDA ☐ Aprobado por CCOF

- 2) ¿Están todos los materiales de tratamientos de semillas incluidos en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#)? ☐ Sí

E. Injerto

- 1) ¿Su operación injerta material de plantación?

- ☐ No. Alto, esta forma está completa.
☐ Sí. Enumere todos los materiales en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#).

- a) Describa sus prácticas de injerto:





Nombre de operación: _____ Fecha: _____

- Complete esta forma si su sistema orgánico incluye cualquier producción de cultivos o plantas que no sea en el suelo (por ejemplo, plántulas o trasplantes anuales; material de plantación u otra producción en contenedores/macetas en invernaderos; brotes comestibles (incluyendo el forraje para el ganado), hierba de trigo/microverdes o similares; hongos; o producción de cultivos hasta la cosecha/madurez en contenedores).
- Complete esta forma si tiene alguna producción de cultivos en invernaderos, casas sombra y/o edificios.

A. Ubicación y Tipos de Producción

1) ¿Cuáles de los siguientes productos son orgánicos? Marque todo lo que corresponda.

- ☐ Ninguno. Alto. No complete esta forma.
- ☐ Plántulas anuales (por ejemplo, trasplantes de tomate u otras plantas anuales cultivadas de semilla). Indique cuáles produce:
- ☐ Para uso propio en la granja ☐ Para vender
- ☐ Material de plantación (que no sean plántulas anuales) u otra producción en contenedores en invernaderos (por ejemplo, plantas ornamentales, hierbas en contenedores). Indique cuáles produce:
- ☐ Para uso propio en la granja ☐ Para vender
- ☐ Brotes comestibles (incluido el forraje para el ganado)
- ☐ Hierba de trigo, microverdes, brotes de chicharo/girasol, o algo similar
- ☐ Hongos/Champañones. También complete la forma [G3.2 Producción de Setas de Hongos Comestibles](#).
- ☐ Producción de cultivos hasta la madurez/cosecha en contenedores (por ejemplo, producción de tomates, pepinos, bayas, verduras u otros cultivos en sustrato/material de producción, y/o plantas terrestres en sistemas hidropónicos, aeropónicos o acuapónicos).
- ☐ Producción de cultivos en el suelo (no en contenedores/macetas) dentro de invernaderos, casas sombra y/o edificios.

2) Para los tipos de producción indicados en A1, ¿están todas las ubicaciones de producción dentro de los límites de una parcela certificada orgánica?

Todas las ubicaciones de producción orgánica deben ser listadas en su Perfil de Cliente antes de las ventas orgánicas.☐ Sí ☐ No. Envíe la(s) [Solicitud\(es\) de Parcela](#)**B. Materiales y Prácticas de Producción**1) ¿Utiliza **material de producción** (como el sustrato, mezcla para sembrar, tierra para macetas, etc)?

- ☐ No, no se utiliza ninguno. Pase a la pregunta B2 a continuación.
- a) ¿Están todos los ingredientes de su material de producción (por ejemplo, musgo de turba, fibra de coco, vermiculita, perlita, arena, composta, inoculantes microbianos, etc.) listados en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#)? ☐ Sí
- b) ¿Se utiliza nuevo material de producción para cada ciclo/temporada? *El material de producción usado en la producción no orgánica no puede ser reutilizado para la producción orgánica.*
- ☐ Sí ☐ No, describa la fuente del material de producción reutilizado:

c) ¿Cómo se desecha el material de producción al final del ciclo/temporada? *El material de producción desechado debe manejarse de manera que no contribuya a la contaminación o degradación de los recursos naturales.*☐ Reutilizado/reciclado in situ ☐ Compostado in situ ☐ Otro (explicación): _____

2) ¿Cómo maneja el efluente del agua de riego y/o escorrentía para evitar la contaminación del medio ambiente circundante (incluyendo las vías de agua, el suelo, etc)?

☐ Recapturado/reutilizado ☐ Otro (explicación): _____

3) ¿Produce brotes comestibles orgánicos?

☐ No. Pase a B4 a continuación. ☐ Sí. Complete esta sección.*Siempre se requiere semilla orgánica para la producción de brotes comestibles.*a) ¿Siempre utiliza semillas orgánicas para producir brotes comestibles? ☐ Sí



- b) ¿Están todos los desinfectantes utilizados en las semillas listados en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#)?

- ☐ No aplica, no se utilizan desinfectantes. Pase a B4 a continuación.
☐ Sí. Describa los procedimientos de desinfección y enjuague de las semillas:

- 4) ¿Produce cultivos orgánicos hasta la cosecha/madurez en contenedores?

- ☐ No existe producción orgánica de este tipo. Pase a la sección C.
☐ Sí. Adjunte una descripción detallada de su(s) sistema(s) de producción. Incluya **toda** la información siguiente:
- a) Fotografías del sistema.
b) Tipo de sistema (p.ej. producción en sustrato dentro macetas/bolsas/tinas u otros contenedores, hidropónico, aeropónico, acuapónico, etc.).
c) Las etapas y la duración del ciclo de producción de cada cultivo.
d) **Si no** se utiliza sustrato/material de producción, explique cómo se sostienen las plantas/raíces (p.ej. macetas de red, bandejas, láminas de poliestireno, etc.).
e) **Si se** utiliza un sustrato/material de producción, explique si contiene actividad biológica y/o materia orgánica, y si proporciona nutrición a la planta de forma continua durante todo el ciclo de producción.
f) Si se utiliza nutrición líquida, explique cómo se transmite a las raíces de las plantas (p.ej. indirectamente a través de la aplicación al sustrato/material de producción, o directamente, como NFT, inundación y drenaje, cultivo en aguas profundas, sistemas de balsa, acuaponía, etc.).
g) Si se integran peces en el sistema (acuaponía).
☐ Se adjunta una descripción completa, con fotografías.

C. Producción No Orgánica en Invernaderos, Casas Sombra, y Edificios

- 1) ¿Su producción orgánica indicada en la sección A se realiza en invernaderos, casas sombra o edificios?
☐ No. Alto, esta forma está completa. ☐ Sí. Complete esta sección.
- 2) ¿Su operación tiene también producción **no orgánica** en invernaderos, casas sombra o edificios?
☐ No, solo producción orgánica. Alto, esta forma está completa. ☐ Sí, complete esta forma.
- 3) Marque todo lo que corresponda para describir su producción no orgánica en invernaderos, casas sombra, o edificios:
- ☐ La producción orgánica y no orgánica se realizan en áreas de producción diferentes y dedicadas (por ejemplo, estructuras adyacentes, naves, sectores, etc.). Identifique estas zonas en su(s) mapa(s) de parcelas y complete el resto de la sección C.
☐ Mi operación desea obtener la aprobación de CCOF para utilizar áreas específicas de cultivación orgánica para la producción no orgánica cuando la producción orgánica no está ocurriendo en esas áreas ("producción alternada"). Complete el resto de la sección C, y la sección D.
- a) ¿Cómo se identifican las zonas de producción orgánica y no orgánica?
☐ Señalización precisa ☐ Otro (describa):
- b) ¿Cómo se etiquetan o distinguen las plantas orgánicas de las no orgánicas desde la producción hasta el envío/venta?
☐ Se etiquetan/rotulan las bandejas o plantas. Adjunte la forma [G7.0 Etiquetado](#) ☐ Otro (describa):
- c) ¿Cómo se evita que se mezclen o entremezclen los sustratos de cultivo y los materiales de fertilización para la producción orgánica y no orgánica, durante la preparación y el almacenamiento?
☐ Sólo utilizo materiales de mi Lista de Materiales OSP, para la producción orgánica y no orgánica
☐ Procedimiento Operativo Estándar (POE) para la limpieza de equipos (anexo)
☐ Áreas de preparación y/o almacenamiento separadas
☐ Otro (describa):





- d) ¿Cómo se evita la deriva de materiales prohibidos a través de los sistemas de ventilación compartidos?
- ☐ No aplica, no hay sistemas de ventilación compartidos
- ☐ Sólo utilizo materiales de mi Lista de Materiales OSP, para la producción orgánica y no orgánica ☐ Otro (describa):

- e) ¿Cómo se evita el contacto con materiales prohibidos aplicados a través de sistemas de riego compartidos?
- ☐ No aplica, no hay sistemas de riego compartidos
- ☐ Sólo utilizo materiales de mi Lista de Materiales OSP, para la producción orgánica y no orgánica ☐ Otro (describa):

D. Producción Alternada ☐ No aplica, no se solicita la aprobación de la producción alternada. Alto, esta forma está completa.

No se pueden aplicar sustancias prohibidas a la superficie con certificación orgánica. El uso de un área de plantación orgánica para la producción no orgánica cuando la producción orgánica no está ocurriendo ("producción alternada") puede ser aprobada si se verifica que las sustancias prohibidas no entran en contacto con la tierra en el lugar de plantación, las prácticas de manejo previenen el contacto con las sustancias prohibidas al retomar la producción orgánica, y el mantenimiento de registros es suficiente. CCOF le notificará si su plan es aprobado.

- 1) ¿Cuáles de los siguientes puntos aplican a la(s) ubicación(es) de producción orgánica que desea utilizar para la producción alternada?
- ☐ La(s) ubicación(es) tiene(n) un suelo sólido, permanente e impermeable (por ejemplo, concreto). Adjunte fotografías.
- ☐ La(s) ubicación(es) **no tiene(n)** un suelo sólido, permanente e impermeable (por ejemplo, la producción se realiza sobre tierra, tela de cobertura, grava, etc.). Adjunte fotografías y explique cómo se evita que los materiales prohibidos entren en contacto con la tierra que se encuentra debajo de la zona de cultivo (adjunte toda la documentación justificativa pertinente). *Tenga en cuenta que la aprobación de la producción alternada en esta circunstancia es poco frecuente; póngase en contacto con CCOF para consultar su situación.*

- a) Liste todas las ubicaciones de producción orgánica (por ejemplo, nombre de parcela/número de invernadero o edificio) que desea utilizar para la producción alternada y el tipo de cultivo que se producirá (p. ej. plántulas anuales, etc.).
- Debe actualizar este plan y volver a enviarlo para su aprobación antes de utilizar ubicaciones adicionales para la producción alternada.*

- b) ¿Cuándo tiene planeado utilizar estas ubicaciones de producción orgánica para la producción no orgánica?
- ☐ Ocasionalmente, según la demanda de los clientes ☐ Regularmente (describa):

- 2) Describa o adjunte su Procedimiento Operativo Estándar (POE) para la limpieza de todos los equipos y superficies para eliminar los residuos de sustancias prohibidas, antes de retomar la producción orgánica. ☐ Anexo.

- a) ¿Cómo se documenta la siguiente información?
- Las fechas de inicio y fin de cada ciclo de producción orgánica y no orgánica
 - Implementación del POE antes del comienzo de cada nuevo ciclo de producción orgánica
- ☐ Registros de producción ☐ Registros de limpieza ☐ Otro (describa):

Sólo para uso de CCOF:

☐ Plan aprobado. Fecha de notificación: _____

☐ Plan no aprobada. Fecha de notificación: _____





Nombre de Operación: _____ Fecha: _____

- ▶ Cualquier operación de cultivador que esté produciendo setas de hongos comestibles vendidas como orgánicas, debe completar esta forma. Las operaciones que estén cosechando setas silvestres no necesitan completar esta forma.
- ▶ Todos los sitios en los que se produzcan o recolecten setas de hongo orgánicas, deben estar ubicados dentro de los límites de una parcela certificada.

A. Producción de Setas de Hongos Comestibles

- 1) Marque todos los tipos de producción de hongos realizados en su operación:
☐ Dentro de un edificio, invernadero, estructura ☐ Al aire libre (sin control de temperatura o humedad)
☐ En Contenedores (bolsas, bandejas, etc.)
- 2) ¿Cultiva ambos, hongos orgánicas y no orgánicas?
☐ No, sólo se cultivan hongos orgánicos. ☐ Si
a) Si respondió sí, ¿qué medidas implementa para prevenir la contaminación y mezcla de la producción orgánica y la no orgánica? Incluya una descripción de los registros que mantiene.

- 3) Proporcione una descripción detallada de su sistema de producción de hongos desde la semilla (inóculo) hasta la cosecha. Si su sistema incluye múltiples etapas, describa las actividades y los materiales usados en cada etapa.
☐ Descripción adjunta ☐ Fotografías adjuntas ☐ Diagrama de Flujo adjunto

- 4) ¿Cuál es la expectativa de vida del sistema de producción? (es decir, ¿cuánto tiempo hasta empezar un nuevo ciclo?)

- 5) Marque todos los siguientes tipos de semillas (inóculos) que utiliza o planea utilizar en su producción orgánica:
☐ Producidas de manera orgánica por mi operación. Incluya el sustrato para micelio de setas u hongos en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales OSP\)](#).
☐ Para uso propio
☐ Para la venta
☐ Certificada orgánica. Mantener el certificado orgánico de cada proveedor.
☐ No orgánico (comprada o producida in situ). Complete el formulario [G3.0 Semillas y Material de Plantación](#), sección B para describir cómo evalúa la disponibilidad comercial de un equivalente orgánico, y la sección C para describir cómo documenta que la especie de hongo utilizada no está genéticamente modificada.
- 6) ¿Qué medio o sustrato usa para cultivar sus hongos?
Incluya todos los ingredientes del sustrato y el medio de cultivo en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales OSP\)](#)
☐ Composta. Complete [G4.1 Composta y Estiércol](#). ☐ Paja ☐ Troncos ☐ Otro, describa:

- 7) ¿Esteriliza o usa sellantes en el sustrato que usa para cultivar los hongos?
☐ No
☐ Si. Describa su método de esterilización. Incluya todos los materiales usados en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales OSP\)](#).

- 8) ¿Se comparten los sistemas de riego entre la producción orgánica y la no orgánica?
☐ No ☐ Si. Describa cómo previene la contaminación de los hongos orgánicos.





NOP § 205.201, 205.203, 205.204, 205.272

PRODUCCIÓN DE SETAS Y HONGOS COMESTIBLES

SECCIÓN
DE OSP:

G3.2

Encuentra todas las formas en www.ccof.org/documents. Envíe las formas completadas a inbox@ccof.org. Página 2 de 2

- 9) ¿Se agregan aditivos o nutrientes al agua utilizada para la aplicación directa o para moderación de la humedad (ej. Aditivos para el agua de caldera, ajustadores de ph)?
- ☐ No, no se usan aditivos en el agua.
- ☐ Si. Todos los aditivos y nutrientes añadidos al agua deben ser aprobados para uso e incluidos en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales OSP\)](#).





Nombre de operación: _____ Fecha: _____

La nutrición de los cultivos y la fertilidad del suelo tienen que manejarse mediante rotaciones, cultivos de cobertura, y la aplicación de materiales vegetales y animales manejados de tal manera que no contribuyan a la contaminación de los cultivos, del suelo o el agua con nutrientes vegetales, patógenos, metales pesados o residuos de sustancias prohibidas. El productor debe implementar prácticas de cultivo y labranza que mantienen o mejoren las condiciones físicas, químicas y biológicas del suelo, y minimizan la erosión del mismo.

A. Rotación de Cultivos y Manejo de Suelos

- 1) Describa su plan para cumplir con el requisito sobre prácticas de rotación de cultivos:

La rotación de cultivos es la práctica de alternar los cultivos anuales en un campo específico en una secuencia o patrón planificado en años de cultivo sucesivos para que los cultivos de la misma especie o familia no se cultiven repetidamente sin interrupción en el mismo campo.

Las rotaciones de cultivos deben ofrecer las siguientes funciones aplicables a la operación: **mantener o mejorar el contenido de materia orgánica del suelo, facilitar el control de las plagas en los cultivos anuales y perennes, gestionar la deficiencia o el exceso de nutrientes de las plantas y controlar la erosión.**

En lugar de la rotación de cultivos, los sistemas de cultivos perennes y de producción en contenedores deben utilizar prácticas aplicables a la operación para introducir la diversidad biológica y proporcionar las funciones indicadas anteriormente. Dichas prácticas incluyen, entre otras, el cultivo en callejones, los cultivos intercalados, los setos, etc.

- a) **Si produce cultivos anuales:** ☐ No aplica, no se tienen cultivos anuales
Describa o adjunte una descripción de su plan de rotación de cultivos. Incluya: la secuencia planeada de familias de plantas, cultivos de cobertura y cualquier período de barbecho; la duración de cada plantación o etapa en la secuencia; el tiempo total para completar la secuencia de rotación planeada.

- b) **Si produce cultivos perennes o en contenedores:** ☐ No aplica, no se tienen cultivos perennes o en contenedores
Describa o adjunte una descripción de su plan de manejo de plagas y de introducción de diversidad biológica en lugar de la rotación de cultivos. Incluya: cualquier cobertura del suelo, cultivo de cobertura, cultivo en callejones, cultivos intercalados, setos u otros tipos de plantaciones diversificadas; cualquier plan de rotación de plantas perennes a corto plazo.

- c) Proporcione cualquier explicación adicional o información específica del terreno que demuestre cómo sus prácticas planificadas mantienen o mejoran la materia orgánica del suelo, ofrecen un control de plagas, gestionan el exceso o la deficiencia de nutrientes de las plantas y/o controlan la erosión.
☐ No aplica, ya está descrito en a) o b) arriba.

- 2) ¿Cuáles son los principales componentes de su plan de manejo de la fertilidad de suelo y los nutrientes de los cultivos?

- ☐ Incorporación de los residuos de cultivos ☐ Estiércol ☐ Composta hecha con estiércol ☐ Composta hecha sin estiércol
☐ Yeso o cal minados ☐ Fertilizantes foliares ☐ Rotación de cultivos ☐ Fertilizantes mezclados
☐ Polvos o minerales minados ☐ Materiales vegetales ☐ Preparaciones biodinámicas ☐ Inoculantes del suelo
☐ Cobertura incluyendo abono verde ☐ Aplicaciones laterales o por goteo ☐ Otro (describa):

- 3) Liste todos los materiales de fertilidad que planea utilizar en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#) ☐ Anexo

- 4) Liste o describa sus prácticas de labranza y cultivo en el orden en que se realizan a lo largo de la temporada del cultivo y explique cómo mantienen o mejoran la condición física, química y biológica del suelo y minimizan la erosión del mismo:



**B. Plan de Monitoreo**

1) ¿Cómo vigila o se asegura de la eficacia de su plan de manejo de fertilidad y nutrientes del suelo y cultivos.

☐ Contenido de materia orgánica del suelo ☐ Comparación del rendimiento de cultivos

☐ Observación de la salud de los cultivos ☐ Reducción de los insumos de fertilidad

☐ Reducción de los insumos para el control de plagas ☐ Reducción de la erosión

☐ Otro (describa): _____

a) ¿Con qué frecuencia realiza el monitoreo?

☐ Diariamente ☐ Semanalmente ☐ Mensualmente ☐ Anualmente ☐ Según sea necesario ☐ Otro (describa): _____

2) ¿Qué tipo de pruebas hace? *Los resultados de las pruebas deben estar disponibles en la inspección.*

☐ No aplica, no se realizan pruebas ☐ Pruebas del suelo ☐ Pruebas foliares ☐ Pruebas microbiológicas

☐ Pruebas de calidad de los cultivos ☐ Otro (describa): _____

a) ¿Con qué frecuencia se hacen las pruebas?

☐ Diariamente ☐ Semanalmente ☐ Mensualmente ☐ Anualmente ☐ Según sea necesario

☐ Otro (describa): _____

C. Control de Erosión ☐ No aplica. No existen problemas de erosión

1) ¿Qué prácticas utiliza para prevenir o minimizar la erosión?

☐ Sin labranza; cobertura permanente ☐ Cultivo en franjas ☐ Nivelación ☐ Siembras en contorno

☐ Terraplenes (bancales) ☐ Cultivo de cobertura ☐ Labranza de conservación (mínima) ☐ Micro-riego

☐ Barreras contra el viento ☐ Minimizar el suelo baldío mediante la rotación de cultivos

☐ Otro (describa): _____





Nombre de operación: _____ Fecha: _____

A. Composta & Estiércol

La composta que contenga estiércol puede utilizarse sin un intervalo específico entre la aplicación y la cosecha si se produce bajo las condiciones especificadas, descritas a continuación. Los materiales vegetales compostados pueden aplicarse sin restricciones. El lixiviado con estiércol como materia prima puede utilizarse sin un intervalo específico entre la aplicación y la cosecha si se produce bajo las condiciones especificadas que se describen a continuación, según la Orientación 5021 del NOP. El estiércol procesado puede utilizarse sin un intervalo específico entre la aplicación y la cosecha si se trata térmicamente para reducir la contaminación patógena (150 °F durante una hora o 165 °F con un nivel máximo de humedad del 12% o equivalente, según la Orientación NOP 5006).

- 1) ¿Están **todos** los siguientes materiales que utiliza en su producción orgánica listados en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#)? Composta, té de composta, lombricomposta (lixiviado), estiércol crudo (sin compostar). En su Lista de Materiales OSP, incluya todos los materiales que su operación **produce** y/o **compra**.
- ☐ Sí ☐ No aplica, no se utiliza ninguno. Alto, esta forma está completa.
- 2) Indique cuáles de los siguientes materiales **produce** en su operación orgánica. Marque todo lo que corresponda.
- ☐ Composta ☐ Té de composta ☐ Lombricomposta ☐ No aplica, no se utiliza ninguno. Pase a la sección B.
- a) Enumere todas las materias primas/ingredientes en la composta, lombricomposta y/o té de composta que produce. Si produce más de uno, proporcione listas de ingredientes separadas para cada uno.

- b) Si produce **composta con estiércol**, y/o **té de composta** elaborado a partir de esta composta, indique cuál de los siguientes métodos de elaboración utiliza: ☐ No aplica

☐ Sistema de hileras: la composta alcanza una temperatura entre 131-170°F (55-77 °C) por un periodo mínimo de 15 días, durante los cuales se haya aplicado al menos 5 volteos.

☐ Sistema de vasijas, pilas o montones estáticos aireados: la composta alcanza una temperatura entre 131-170°F (55-77 °C) durante 3 días dándoles volteos.

Mantenga los registros de elaboración de composta.

☐ Mi composta no cumple con los requisitos anteriores, por lo que se considera “estiércol crudo”. Complete la sección B a continuación.

- c) Si produce **lombricomposta con estiércol**, ¿está en cumplimiento con las siguientes condiciones? ☐ No aplica
- Las condiciones aeróbicas y un nivel de humedad entre 70-90% se mantienen durante la producción.
 - La duración del compostaje es suficiente para producir un producto terminado que no contribuya a la contaminación de los cultivos, el suelo o el agua por nutrientes vegetales, organismos patógenos, metales pesados o residuos de sustancias prohibidas.
- ☐ Sí. Mantenga los registros de elaboración de lombricomposta y los resultados de las pruebas.
- ☐ Mi lombricomposta no cumple con los requisitos, por lo que se considera “estiércol crudo”. Complete la sección B a continuación.

B. Estiércol Crudo

“Estiércol crudo” se refiere al estiércol de animal que no ha sido compostado de acuerdo con las especificaciones en la parte A anterior, y que no ha sido procesado (tratado térmicamente) como se describe en la parte superior de esta forma.

- 1) ¿Usted aplica **estiércol crudo** (incluyendo cualquier composta, té de composta o lombricomposta que contenga estiércol que no cumpla con los requisitos en la parte A), y/o tiene **planeado el pastoreo de animales** en sus áreas de producción de cultivos orgánicos?
- ☐ No. Alto, esta forma está completa. ☐ Sí, se aplica estiércol crudo. Complete esta sección.
- ☐ Sí, mi operación utiliza el pastoreo planificado de animales en zonas de producción de cultivos orgánicos. Complete esta sección.





- 2) ¿Cómo cumple con la siguiente restricción sobre el uso de estiércol crudo, ya sea aplicado o del pastoreo planeado? Marque todo lo que corresponda.

Cuando se aplique a zonas de producción orgánica para cultivos destinados para el consumo humano, el estiércol crudo debe incorporarse al suelo en un periodo no menor a 120 días antes de realizar la cosecha de un cultivo cuya porción comestible tenga contacto directo con la superficie del terreno o particular del suelo, o un periodo no menor a 90 días antes de cosechar un cultivo cuya porción comestible no tenga contacto directo con la superficie del terreno o con partículas del suelo.

- ☐ Se utiliza para cultivos no destinados para el consumo humano (por ejemplo, cultivos de cobertura, alimentación de ganado)
- ☐ Incorporado no menos de 120 días antes de la cosecha de cultivos cuya porción comestible tenga contacto directo con la superficie del terreno o particular del suelo (por ejemplo, zanahorias, lechuga)
- ☐ Incorporado no menos de 90 días antes de la cosecha de cultivos cuya porción comestible no tenga contacto directo con la superficie del terreno o con partículas del suelo (por ejemplo, maíz, manzanas)

- 3) ¿Cómo garantiza que el estiércol no contamina pozos, ríos o arroyos, lagos o estanques?





Nombre de la operación: _____ Fecha: _____

Usted debe implementar prácticas de producción que mantengan o mejoren los recursos naturales de su operación, incluyendo la calidad del suelo y del agua. Los **“Recursos naturales”** se definen como las características físicas, hidrológicas y biológicas de su operación, que incluyen el suelo, el agua, los humedales, los bosques y la vida silvestre. La conservación de la biodiversidad se refiere a sus esfuerzos para mejorar y mantener la variedad de plantas, animales, insectos y microorganismos en su granja y en su suelo.

- Esta forma aplica a todas las parcelas dedicadas a la producción orgánica de cultivos y ganado, incluso la producción en invernaderos, producción avícola, y otros sistemas de producción orgánica que no sean de campo. Si es necesario, adjunte páginas y/o mapas adicionales que reflejen las prácticas de manejo de los recursos naturales.

A. Conservación de la Biodiversidad y Manejo de Recursos Naturales

- 1) Describa los recursos naturales y la biodiversidad de su operación y de los ecosistemas circundantes, incluyendo el tipo y condición del suelo, los cuerpos de agua, humedales y bosques cercanos, vida silvestre, cortinas rompevientos, setos vivos, el hábitat nativo y plantas benéficas. Incluya cualquier área problemática como la erosión o las especies invasoras.

- 2) ¿Tiene un plan de conservación vigente o un contrato con el Servicio de Conservación de Recursos Naturales del USDA (NRCS) u otra agencia de conservación?

☐ No ☐ Si

- a) En caso afirmativo, indique las prácticas de conservación que se están implementando y esté preparado para mostrar su plan durante la inspección.

- 3) ¿Cómo mantiene o mejora los recursos hídricos (considere tanto la cantidad como la calidad)?

☐ Uso eficiente del riego (cantidad, horario y tecnología)
☐ Asignar agua a zonas no cultivadas para mantener la vida silvestre y el hábitat
☐ Dirigir y medir el uso de fertilizantes para evitar la escorrentía de nutrientes
☐ Maneja el exceso de agua hacia zonas de retención e infiltración en el sitio ☐ Utiliza rejillas para peces
☐ Uso de filtros de cobertura vegetativa para sedimentos y otros contaminantes ☐ Otro (describa):

- 4) ¿Cómo mejora y/o mantiene los recursos naturales en áreas no cultivadas como los bordes (no sembrados), las tierras agrícolas en barbecho y los hábitats no agrícolas?

☐ Preservar/restaurar humedales y áreas ribereñas ☐ Aumentar y proteger plantas nativas/vida silvestre
☐ Minimizar la erosión ☐ Preservar/restaurar los corredores de vida silvestre ☐ Restaurar áreas degradadas
☐ Cercos amigables a la vida silvestre ☐ Dejar áreas como refugio de hábitat no perturbado
☐ Establecer áreas legales de conservación ☐ Restablecer zonas degradadas
☐ No convertir hábitat nativo a tierras agrícolas desde la certificación ☐ Otro (describa):

- 5) ¿Cómo está manejando el hábitat de los polinizadores, los insectos enemigos naturales y otra vida silvestre durante la temporada de producción?

☐ Setos vivos ☐ Cortina rompevientos ☐ Perchas para aves rapaces o siembra árboles en los bordes de las parcelas
☐ Cajas para aves o murciélagos ☐ Plantar flores intercaladas con los cultivos ☐ Garantizar una fuente de agua limpia
☐ Implementar medidas para apoyar la variedad de especies de abejas
☐ Permitir plantas no invasivas en áreas no cultivadas, de barbecho y en los bordes
☐ Proporcionar un amplio suministro de alimentos ☐ Otro (describa):





- 6) ¿Qué medidas toma para prevenir o controlar especies de plantas/animales invasores, especialmente las que amenazan las áreas naturales?
- ☐ Aprender a identificar especies de plantas y animales invasores
- ☐ Monitorear la introducción de nuevas especies y suprimirlas o eliminarlas inmediatamente
- ☐ Sembrar plantas nativas benéficas que compiten con especies invasoras
- ☐ Utilizar semillas/material de plantación/enmiendas de suelo/coberturas (mantillo) que estén libres de plagas y malezas
- ☐ Un organismo estatal o federal controla las especies invasoras ☐ Otro (describa):
-
- 7) Si restringe la vida silvestre en áreas de producción por motivos de la inocuidad alimentaria u otras preocupaciones de producción de cultivos, o si ha convertido hábitat de vida silvestre a producción agrícola, ¿cómo mitiga la pérdida resultante del hábitat de vida silvestre?
- ☐ Desarrollar o mejorar el hábitat en otras áreas de la operación
- ☐ Plantar zonas de amortiguamiento (zonas buffer) entre las áreas de cultivo y los hábitats
- ☐ Dejar espacio para el hábitat cuando se usan cercos (ej. zonas ribereñas o corredores) ☐ Otro (describa):
-
- ☐ No Aplica (explique por qué no aplica):
-
- 8) Operaciones que producen cultivos dentro de estructuras/edificios cerrados (p.ej. invernaderos, producción de brotes o hongos, etc.) Describa las medidas de conservación adicionales que implementa en su operación. ☐ No aplica
- ☐ Conservación del agua ☐ Conservación de energía ☐ Reciclaje ☐ Compostaje ☐ Diversas plantaciones externas
- ☐ Restauración del hábitat circundante ☐ Embalaje sostenible ☐ Rotación de cultivos dentro los invernaderos
- ☐ Otro (describa):
-
- 9) Describa las medidas adicionales adoptadas para conservar los recursos naturales: ☐ No aplica
-

B. Plan de Monitoreo de la Biodiversidad y de los Recursos Naturales

- 1) ¿Cómo verifica la efectividad de sus medidas de conservación y cómo documenta si mejoran o mantienen los recursos naturales de su operación?
- ☐ Documentación fotográfica ☐ Documentar las tendencias del uso del agua
- ☐ Documentar las tendencias de costos de fertilidad y control de plagas ☐ Encuestas de plantas, animales e insectos
- ☐ Mapas de conservación ☐ Pruebas de agua ☐ Pruebas de suelo ☐ Observaciones en los registros y diarios de campo
- ☐ Evaluación periódica por expertos e informes técnicos (como NRCS) ☐ Otro (describa):
-

C. Conservación Medioambiental con Relación al Ganado ☐ No aplica, no hay ganado

- 1) ¿Cómo protege los humedales naturales, las áreas ribereñas, y los hábitats sensibles de los impactos causados por el ganado?
- ☐ Limitar el acceso del ganado a las áreas ribereñas y los hábitats sensibles, y utilizar los cruces de arroyos designados
- ☐ Ubicar las estaciones de alimentación, bebedores y bloques de minerales lejos de arroyos y fuentes de agua
- ☐ Conservar la vegetación nativa a lo largo de las vías fluviales
- ☐ Manejar el exceso de estiércol para prevenir la contaminación por nutrientes y patógenos
- ☐ Permitir el proceso natural de regeneración de las plantas en las riberas de los arroyos ☐ Otro (describa):
-





2) ¿Cómo mejora o protege sus pastizales o pastura?

- ☐ Manejar la frecuencia, densidad y tiempo de pastoreo para permitir la regeneración de las plantas
- ☐ Replantar áreas pisoteadas o erosionadas ☐ Plantar una diversidad de especies nativas
- ☐ Proporcionar áreas de sombra adecuadas para minimizar la compactación del suelo
- ☐ Prevenir depósitos excesivos de estiércol ☐ Fomentar el crecimiento de plantas que filtren la escorrentía de estiércol
- ☐ Minimiza el pastoreo de los humedales y otras áreas pantanosas ☐ Otro (describa):

3) ¿Qué prácticas de manejo utiliza para garantizar una relación saludable entre el ganado y la vida silvestre?

- ☐ Utiliza animales de guardia ☐ Pastorea cuando la depredación es baja
- ☐ Hospedar el ganado durante la noche en un área protegida ☐ Utiliza cerco eléctrico
- ☐ Instalar bebederos con rampas de escape para la vida silvestre ☐ Pastorea animales pequeños con animales grandes
- ☐ Utiliza luces para ahuyentar depredadores
- ☐ Diseñar cercas para minimizar el atrapamiento y proporcionar corredores para la vida silvestre
- ☐ Permitir que la vida silvestre no depredadora, como herbívoros y aves, coexista con el ganado ☐ Otro (describa):

4) ¿Cómo maneja las yardas, los corrales, los callejones y los establos para prevenir la escorrentía hacia las aguas superficiales y para evitar que el polvo se desplace fuera del sitio?

- ☐ Existe un plan para las zonas de confinamiento antes de que ocurran problemas graves de erosión
- ☐ Rotación de ganado en varias zonas ☐ La escorrentía concentrada se desvía a una laguna de almacenamiento temporal
- ☐ El estiércol se retira periódicamente y es compostado
- ☐ Las zonas de confinamiento son lo suficientemente grandes para manejar el tipo y la cantidad de animales presentes
- ☐ Se usa un sistema de filtración de aire en los establos ☐ El estiércol molido en polvo en áreas confinadas se riega
- ☐ Se usan barreras rompevientos alrededor de los establos
- ☐ Las zonas de confinamiento están hechas de concreto o en bases de roca bien drenantes ☐ Otro (describa):





Nombre de operación: _____ Fecha: _____

A. Matriz de Manejo de Plagas

Prácticas de manejo preventivo, como la rotación de cultivos y el manejo de nutrientes, además de los controles mecánicos y físicos, son necesarios para el manejo de insectos, enfermedades y malezas antes de utilizar sustancias (materiales) biológicas o botánicas o aquellas incluidas en la Lista Nacional de sustancias sintéticas permitidas para su uso en la producción de cultivos orgánicos.

Marque las estrategias que utiliza para prevenir o controlar las plagas:	Malezas	Insectos e invertebrados	Enfermedades y nematodos	Pestes Vertebrados
Rotación de cultivos (describir en G4.0)	☐	☐	☐	☐
Cultivo de cobertura	☐	☐	☐	☐
Cultivar en franjas, plantar especies mixtas	☐	☐	☐	☐
Cultivo trampa	☐	☐	☐	☐
Manejo de nutrientes de los cultivos	☐	☐	☐	☐
Saneamiento, limpieza de basura, evitar áreas de anidación, eliminación de vectores de enfermedades, fuentes de semillas de malezas, etc.	☐	☐	☐	☐
Ubicación de la producción	☐	☐	☐	☐
Calendario de plantación	☐	☐	☐	☐
Variedades resistentes o rizomas (portainjertos)	☐	☐	☐	☐
Remover plagas a mano (escardar, podar, recoger, aspirar)	☐	☐	☐	☐
Labranza mecánica (con disco, arado, grada, rototilde, etc.)	☐	☐	☐	☐
Cortar (segado) o pastoreo	☐	☐	☐	☐
Método del riego (por goteo, surcos, etc.) o gestión del riego	☐	☐	☐	☐
Acolchado con materiales degradables	☐	☐	☐	☐
Acolchado sintético o de plásticos sin PVC, solarización	☐	☐	☐	☐
Plantar áreas de hábitats benéficos	☐	☐	☐	☐
Construir un hábitat para los depredadores (nidos para búhos, perchas, etc.)	☐	☐	☐	☐
Liberación de organismos benéficos	☐	☐	☐	☐
Construir barreras (cercos, plataformas elevadas, etc.)	☐	☐	☐	☐
Trampas	☐	☐	☐	☐
Quemar	☐	☐	☐	☐
Otros métodos físicos o mecánicos (describa)				
Quemar residuos de cultivos (complete la sección C abajo)	☐	☐	☐	☐

B. Materiales para Controlar Malezas, Insectos o Enfermedades

1) ¿Utiliza materiales para controlar las malezas, insectos o enfermedades?

☐ No se utilizan materiales. Pase a la sección C.☐ Sí. Liste todos los materiales en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#).

Se puede utilizar un material sintético permitido si está en la Lista Nacional y si las condiciones de su uso están documentadas en el Plan del Sistema Orgánico.

2) Describa las condiciones que deberán existir antes de utilizar materiales para el control de malezas, insectos o enfermedades:

☐ Cuando fallan las medidas/controles preventivos descritos arriba☐ Cuando se exceden los umbrales económicos de los daños causados por las plagas☐ Otro (describa): _____**C. Quema de Residuos de Cultivos**1) ¿Quema los residuos de los cultivos? ☐ No. Alto, esta forma está completa. ☐ Sí. Complete esta sección.

No se permite quemar como medio para eliminar los residuos de los cultivos. Sin embargo, sí puede utilizarse la quema para suprimir enfermedades o estimular la germinación de semillas. Los "residuos de cultivos" se define como: Las partes de las plantas que queden en el campo después de la cosecha, que incluyen ramas, tallos, hojas, raíces y maleza.

2) ¿Qué residuos de cultivos quema y con qué frecuencia lo hace?

3) ¿Cuáles son las enfermedades que necesitan suprimirse, o qué semillas específicas necesitan la quema para germinar?





Nombre de operación: _____ Fecha: _____

Su OSP debe describir sus prácticas de manejo y las barreras físicas utilizadas para evitar la mezcla con cultivos no orgánicos y contaminación por contacto con sustancias prohibidas.

A. Zonas de Amortiguamiento (Zonas Buffer)

Las parcelas orgánicas deben tener límites bien definidos. Las zonas de amortiguamiento entre las parcelas orgánicas y los terrenos colindantes que no estén bajo manejo orgánico deben ser adecuadas para prevenir la contaminación de los terrenos y cultivos orgánicos por materiales prohibidos aplicados en los terrenos colindantes, y/o por productos producidos con ingeniería genética (por ejemplo, semillas OGM).

► **Notifique a CCOF inmediatamente si tiene conocimiento de cualquier aplicación o deriva de un material prohibido en tierras o cultivos orgánicos.**

► Si se utilizan materiales prohibidos (incluyendo semillas modificadas genéticamente) en terrenos colindantes a su parcela orgánica, se le puede requerir que amplíe las zonas de amortiguamiento (buffer), o implementar otras medidas preventivas para prevenir la contaminación de los cultivos orgánicos.

1) Si se plantan cultivos en las zonas buffer, ¿cómo se separan durante la cosecha, almacenaje y venta? *Debe mantener la documentación de la separación.*

- ☐ No aplica, no hay cultivos en la zona buffer
- ☐ Los contenedores de la cosecha no están marcados como "orgánico"
- ☐ Los cultivos se destruyen, se donan, o no se cosechan
- ☐ Se almacenan por separado ☐ Cosechados en diferentes momentos
- ☐ Los cultivos no se registran como "orgánico"
- ☐ Marcar o señalar las zonas buffer ☐ Se vende a un comprador diferente al orgánico
- ☐ Se mantienen registros para rastrear las cosechas y ventas
- ☐ Otro (describa): _____

2) ¿Qué medidas de seguridad utiliza para evitar la contaminación por deriva?

- ☐ Ninguna, no se utilizan materiales prohibidos en áreas colindantes
- ☐ Notificación por escrito a los vecinos ☐ Acuerdo por escrito con vecino (adjuntar)
- ☐ Registrado con un programa de monitoreo de deriva como Driftwatch (www.driftwatch.org) Listar programa: _____
- ☐ Acuerdo por escrito con la agencia que maneja el control de la maleza en las carreteras (p.ej. depto. de carreteras del condado) (anexo)
- ☐ Colocar letreros (avisos) ☐ Pruebas de residuos por terceros para monitoreo
- ☐ Monitoreo continuo del manejo de terrenos colindantes
- ☐ Mi operación maneja los terrenos no orgánicos colindantes y toma precauciones para evitar la deriva (describir): _____

☐ Otro (explique): _____

B. Madera Tratada con Materiales Prohibidos

La madera tratada con arseniato u otros materiales prohibidos no podrá utilizarse para **instalaciones nuevas o para fines de sustitución** en contacto con el suelo o el ganado.

1) ¿Hay madera existente en alguna parcela que está solicitando certificación, y/o tiene planeado instalar madera dentro de los límites de una parcela orgánica en el futuro?

- ☐ No, ninguno de los anteriores. Pase a la sección C. ☐ Sí. Complete esta sección.

2) ¿Cómo se garantiza que no se utilizará madera tratada con materiales prohibidos para nuevas instalaciones o para sustituir la madera existente (por ejemplo, postes, espalderas, estacas, etc.)?

- ☐ Utilizar estacas metálicas ☐ Utilizar madera sin tratamiento ☐ Otro (describa): _____

C. Equipo de Producción

Debe utilizar prácticas de gestión para evitar el contacto con sustancias prohibidas y/o productos producidos con ingeniería genética (por ejemplo, semillas OGM).

1) ¿Utiliza equipo de aplicación de materiales y/o máquinas para siembra/plantación para la producción orgánica?

- ☐ No, ninguno de los anteriores. Pase a la sección D. ☐ Sí. Complete la siguiente tabla.





- 2) Liste todos los equipos de aplicación de materiales y máquinas para siembra/plantación utilizados en su producción orgánica. Adjunte páginas adicionales si es necesario.

Tipo de equipo	Solo para uso en orgánico (Si/No)	¿Propio, alquilado, prestado o subcontratado?	¿Cómo se limpia o se purga antes de utilizarlo en orgánico? Incluya los materiales utilizados	¿Se enjuaga? (Sí/No, y cualquier otro detalle sobre cómo se eliminan las sustancias prohibidas, por ejemplo, triple enjuague, purga, soplado)
<i>Ejemplo: Equipo de aspersión</i>	No	Subcontratado	El operador subcontratado lava con jabón	Sí, el operador subcontratado hace triple enjuague

- 3) ¿Cómo se documentan las actividades de limpieza o purga del equipo?

☐ Registros de limpieza y/o purga ☐ Se sigue un Procedimiento Operativo Estándar (POE) (adjuntar)
☐ Otro (describa):

D. Irrigación

- 1) ¿Irriga?
☐ No. Pase a la sección E. ☐ Sí. Complete esta sección.
- 2) ¿Cuál es la fuente del agua de irrigación?
☐ Pozo ☐ Embalse o pantano
☐ Distrito del agua (nombre): _____
☐ Río, arroyo, o lago (nombre): _____
- 3) ¿Tiene conocimiento de algún material prohibido que se agregue en su agua de riego (ej. Alguicidas)?
☐ Sí ☐ No
- 4) ¿Comparten agua o líneas de irrigación (incluyendo **agua de cola**) con otros terrenos donde aplican materiales prohibidos al agua?
☐ Sí ☐ No
a) Si es que sí, ¿su operación es responsable de las aplicaciones de materiales prohibidos?
☐ Sí ☐ No
- 5) Si contestó afirmativamente a las preguntas 3 o 4, ¿qué medidas ha tomado para prevenir contacto de materiales prohibidos con los cultivos o terrenos orgánicos? Adjunte un mapa que muestre un diagrama de las tuberías si se han instalado válvulas o dispositivos de prevención del contraflujo.
- 6) ¿Aplica materiales a los cultivos o terrenos orgánicos a través del agua de riego (por ejemplo, fertirrigación, limpiadores de líneas de riego, ajustadores de pH, etc.)?
☐ No ☐ Sí. Liste todos los materiales en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#)

E. Almacenamiento de Materiales Prohibidos en la Granja

- 1) ¿Guarda materiales prohibidos (o materiales que no están incluidos en su Lista de Materiales OSP) en su operación?
☐ No. Alto, esta forma está completa. ☐ Sí. Complete esta sección.
- 2) ¿En las áreas de almacenamiento, ¿cómo se identifican y separan estos materiales de los que están incluidos en su Lista de Materiales OSP aprobada?





Nombre de operación: _____ Fecha: _____

Debe aplicar prácticas de gestión y barreras físicas para evitar la mezcla de cultivos orgánicos y no orgánicos durante la cosecha y el transporte, y para evitar la contaminación por contacto con sustancias prohibidas.

A. Responsabilidad de la Cosecha y Transporte

La operación orgánica certificada responsable de la cosecha y el transporte de los cultivos orgánicos debe mantener los registros pertinentes. Las operaciones certificadas que contratan a empresas no certificadas para servicios de cosecha y transporte deben mantener registros de las actividades realizadas en su nombre por empresas no certificadas.

Los registros deben ser suficientes para rastrear los cultivos/productos orgánicos desde la producción hasta la venta o el transporte y deben poder rastrearse hasta la última operación certificada. Los registros deben documentar la prevención de mezclas entre cultivos/productos orgánicos y no orgánicos y la prevención de la contaminación por contacto con sustancias prohibidas.

1) Mi operación es responsable de la **cosecha** de las siguientes maneras (marque todo lo que corresponda):

- ☐ Mi operación se encarga de la cosecha.
- ☐ Mi operación (o mi manejador orgánico contratado, p.ej. transportista, comercializador, comprador) contrata a una empresa no certificada (cosechadora subcontratada) para cosechar mi cultivo. Complete A3 a continuación y describa todas las actividades realizadas por la cosechadora en la sección B.
- ☐ Otra responsabilidad de la cosecha (describa): _____
- ☐ No aplica, no se tiene responsabilidad de la cosecha (p.ej. la cosecha se vende "en el campo"). Describa: _____

2) Mi operación es responsable del **transporte** postcosecha de las siguientes maneras (marque todo lo que corresponda):

- ☐ Mi operación se encarga del transporte de la cosecha
- ☐ Mi operación (o mi manejador orgánico contratado) contrata a una empresa no certificada para transportar mi cosecha. Complete A3 a continuación y describa todas las actividades realizadas por el transportista en la sección B.
- Se requiere la certificación del transportista si éste **maneja** los cultivos durante el transporte (por ejemplo, empaquetar, reenvasar, tratar, clasificar, abrir, envolver, etiquetar). Consulte la [Declaración Jurada de Manejador Exento \(EHA\)](#) para obtener más detalles sobre las actividades realizadas por los transportistas que pueden requerir certificación.
- ☐ Otra responsabilidad del transporte (describa): _____
- ☐ No aplica, no se tiene responsabilidad del transporte (p.ej. la cosecha se vende "en el campo") Describa: _____

3) Si usted o su manejador orgánico contratado (por ejemplo, transportista, comercializador, comprador) contrata **empresas no certificadas** para cosechar y/o transportar cultivos orgánicos, ¿cómo se asegura de mantener los registros correspondientes?

☐ No aplica. Pase a la sección B.

Debe mantener registros de las actividades realizadas por empresas no certificadas en su nombre. Si los registros son generados por la empresa no certificada, usted debe obtener o tener acceso a los registros. Los registros aplicables incluyen, entre otros, los siguientes:

- Registros de cosecha que muestren la fecha, cantidad, cultivo(s) y parcela orgánica certificada donde se cosecharon los cultivos.
- Registros de limpieza del equipo de recolección, como registros de limpieza o purga o procedimientos operativos estándar (POE).
- Registros de transporte suficientes para rastrear los cultivos hasta el productor orgánico certificado y vincularlos al número de lote de producción, identificación de envío u otra identificación única localizada en el contenedor no destinado a la venta al por menor utilizado para el envío del cultivo.
- Registros de transporte que demuestren que se previene la mezcla y contaminación durante el transporte, tales como procedimientos de limpieza de camiones o declaración jurada de camión limpio.

Marque todo lo que corresponda:

- ☐ Mi empresa genera los registros.
- ☐ La empresa no certificada genera los registros y me los proporciona.
- ☐ Mi manejador orgánico contratado obtiene los registros de la empresa no certificada y me los proporciona.
- ☐ Otro (describa): _____



**B. Prácticas de Cosecha y Transporte**

☐ No aplica, mi operación no es responsable de la cosecha y el transporte, como se indica en la sección A arriba.

Si contratan empresas no certificadas, usted es responsable de garantizar que cumplen con su OSP como se indica en esta sección y debe mantener todos los registros pertinentes.

1) ¿Los cultivos orgánicos entran en contacto directo con cualquier equipo utilizado durante la cosecha, el lavado y/o el empaque en el campo, o el transporte?

☐ No. Pase a la pregunta B3. ☐ Sí. Complete el siguiente cuadro

Tipo de equipo (Indicar sólo los equipos que están en contacto con cultivos orgánicos)	Dedicado sólo a productos orgánicos (Sí/No)	¿Es dueño, alquila, pide prestado o contrata?	¿Cómo se limpia antes de su uso orgánico, incluyendo los tipos de materiales utilizados?	¿Se enjuaga? (Sí/No, y cualquier otro detalle sobre cómo se eliminan los residuos de sustancias prohibidas)
Ejemplo: cajas de cosecha	No	Propios	Lavado con jabón, sanitizado con cloro	Sí, triple enjuague

2) ¿Cómo se documentan las actividades de limpieza o purga de los equipos?

☐ Registros de limpieza y/o purga ☐ Se sigue un Procedimiento Operativo Estándar (adjunte POE)

☐ Otro (describa):

3) ¿Lava los cultivos en el campo?

☐ No. Pase a la pregunta B4. ☐ Sí. Complete esta sección

a) Si trata el agua de lavado in situ (ej. ósmosis inversa [RO por sus siglas en inglés], rayos ultravioletas [UV por sus siglas en inglés], filtración de carbono, suavizadores de agua, ajuste del pH), ¿el agua tratada cumple con las normas de la Ley de Agua Potable (Safe Drinking Water Act, SDWA)? Contacte el fabricante del tratamiento si no está seguro.

☐ No aplica

☐ Sí. CCOF puede solicitar documentación que demuestre que el agua tratada cumple con las normas de la Ley de Agua Potable

b) ¿Se agregan sustancias al agua de lavado (ej. ácido peracético, peróxido de hidrógeno, cloro)?

☐ No ☐ Sí. Liste los materiales en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#).

c) Agrega **cloro** al agua de lavado?

☐ No. Pase a la pregunta B4. ☐ Sí. Complete esta sección

i) Si es que sí, ¿los productos/cultivos se someten a un enjuague final con agua potable?

Niveles de cloro residual en el agua en el último punto de contacto no deben exceder el límite máximo de desinfectante residual bajo la Ley de Agua Potable [SDWA].

☐ No aplica ☐ Sí ☐ No, el cloro nunca se agrega al agua por encima de los límites de SDWA

4) ¿Se producen cultivos orgánicos y no orgánicos?

☐ No. Pase a la sección C. ☐ Sí. Complete la pregunta

5) Describa las **prácticas de manejo** y/o **barreras físicas** utilizadas para garantizar que los cultivos orgánicos y no orgánicos no se mezclen durante la cosecha y/o el transporte desde el campo. Marque todo lo aplique.

☐ Contenedores cerrados ☐ Se cosechan en diferentes tiempos ☐ Cultivos orgánicos y no orgánicos visualmente distintos

☐ Se envían en vehículos separados ☐ Enviados a destinos separados

☐ Otro (describa):

En la forma [G7.0 Etiquetado](#), describa el etiquetado de los envases no destinados a la venta al por menor para identificar el estatus orgánico durante el transporte desde el campo. En la forma [G8.0 Mantenimiento de Registros](#), describa cómo distingue entre orgánico y no orgánico en sus registros.



**C. Manejo/Procesamiento Post-Cosecha en Otra Operación Certificada**

- 1) ¿Se manejan/procesan sus cultivos por otra operación certificada orgánica después de la cosecha?
- ☐ No. Alto, esta forma está completa.
- ☐ Sí, pero la propiedad de los cultivos se transfiere antes o en el momento de la entrega a la instalación. Alto, esta forma está completa.
- ☐ Sí. Complete esta sección.
- 2) Liste a continuación todos los productos orgánicos terminados y su manejador o procesador orgánico correspondiente o anexe una lista. Incluya las etiquetas privadas. Para cada **producto con multi-ingredientes**, presente una declaración de ingredientes del fabricante para compararla con su etiqueta (no es necesario si el co-empacador está certificado por CCOF).

La categoría del producto, el detalle y el nombre de la marca aparecerán en su perfil de cliente CCOF (anexo al certificado); la categoría del producto y el detalle aparecerán en la [Base de Datos de Integridad Orgánica del USDA \(Integrity\)](#). CCOF se reserva el derecho de modificar las categorías de productos para reflejar las nomenclaturas de CCOF.

Categoría del Producto	Detalle del Producto	Empacado	Operación Certificada donde se Maneja o Procesa el Producto
Ejemplo: Almendras	Peladas	☒ Al menudeo ☐ Al mayoreo/A granel ☐ Sin empaque	ABC Hulling & Shelling
		☐ Al menudeo ☐ Al mayoreo/A granel ☐ Sin empaque	
		☐ Al menudeo ☐ Al mayoreo/A granel ☐ Sin empaque	
		☐ Al menudeo ☐ Al mayoreo/A granel ☐ Sin empaque	

- 3) Adjuntar certificados orgánicos de todos los manejadores/procesadores indicados anteriormente. ☐ Anexadas
- Los certificados deben estar **vigentes** (emitidos dentro de los últimos 15 meses) y **completos**, indicando los **productos terminados específicos arriba** mencionados e incluyendo la marca (si la hubiera). En la forma [G8.0 Mantenimiento de Registros](#), describa sus prácticas de monitoreo para verificar el estatus orgánico de los cultivos/productos de los que se abastece, y prevenir el fraude orgánico.
- 4) Adjunte todas las etiquetas en [G7.0 Etiquetado](#). ☐ Anexadas





Nombre de operación: _____ Fecha: _____

A. Cosechas Almacenadas en Otras Operaciones

- Complete esta sección si almacena sus cosechas en instalaciones o lugares de almacenamiento que **no son** de su propiedad o no están rentadas por su operación.

☐ No aplica. Pase a la sección B.

- 1) ¿Es usted dueño de los cultivos mientras están almacenados?

☐ No. Pase a la sección B ☐ Sí. Complete esta sección.

- 2) Describa las ubicaciones de almacenamiento:

Nombre y dirección de la instalación de almacenamiento	Cosechas almacenadas	Documentación
		☐ CO* ☐ EHA**
		☐ CO* ☐ EHA**
		☐ CO* ☐ EHA**

*Adjunte el Certificado Orgánico (OC) para cada instalación de almacenamiento certificada indicada arriba. *Debe solicitar certificados actualizados anualmente.*

**Para cualquier instalación no certificada indicada arriba, adjunte una [Declaración Jurada de Manejador Exento \(EHA\)](#) de CCOF. La EHA debe ser completada por el gerente de la instalación de almacenamiento no certificada. *El producto debe estar empacado en empaque o contenedores sellados y con sellos de seguridad cuando se reciba en la instalación de almacenamiento y debe permanecer en esos empaques o contenedores durante todo el almacenamiento. Además, la instalación no puede manejar el producto de ninguna otra forma que no sea el almacenamiento. CCOF revisará la EHA y le notificará si se requiere la certificación de la instalación de almacenamiento.*

En la forma [G8.0 Mantenimiento de Registros](#), describa sus prácticas de monitoreo para verificar que la condición orgánica de sus cosechas se mantendrá durante el almacenamiento, y prevenir el fraude orgánico.

B. Cosechas Almacenadas en Instalaciones de las Que es Dueño o Renta

- Complete esta sección si almacena sus cosechas en instalaciones o ubicaciones de almacenamiento de las que es **dueño o renta**.

☐ No aplica. Alto, esta forma está completa.

Si maneja la cosecha de cualquier forma que no sea el almacenamiento en la(s) ubicación(es) indicada(s) a continuación, complete también la forma [G6.4 Manejo Sencillo Post Cosecha en la Granja](#) (para manejo simple de sus propios cultivos en su instalación que es dedicada orgánica solamente) O las formas OSP de Manejador indicadas en la [Guía de Formas OSP para Manejador](#).

- 1) Describa sus ubicaciones de almacenamiento:

Nombre y Dirección de la instalación de almacenamiento	Cultivo almacenado	Tipo (frío, seco, etc.)

- 2) ¿Utiliza los mismos almacenes (bodegas) o contenedores para las cosechas orgánicas y no orgánicas?

☐ No aplica. Pase a la pregunta B3. ☐ Sí. Complete esta sección.

- a) ¿Cómo se separan y etiquetan los cultivos orgánicos y no orgánicos?

- b) ¿Cómo se identifican las áreas orgánicas de almacenamiento?





c) ¿Cómo se limpian los almacenes o contenedores antes de almacenar los cultivos orgánicos y cómo documenta la limpieza?

- 3) ¿Cuáles de los siguientes métodos de manejo utiliza para **prevenir** plagas en su(s) lugar(es) de almacenamiento? Debe utilizar al menos uno:
- ☐ Eliminar las áreas de hábitat, las fuentes de alimentos, y zonas de reproducción de plagas
 - ☐ Prevenir acceso al almacén
 - ☐ Manejar los factores ambientales para prevenir la reproducción de las plagas (temperatura, luz, humedad, atmosfera, circulación del aire)
 - ☐ Otro (describa): _____
- 4) ¿Cuáles de las siguientes practicas se utilizan para **controlar** las plagas en áreas de almacenamiento orgánico?
- ☐ N/A, las prácticas de prevención son adecuadas y no se necesitan controles adicionales en este momento.
 - ☐ Controles mecánicos o físicos, incluyendo trampas, luces, o sonido.
 - ☐ Feromonas, señuelos y/o repelentes que utilizan sustancias sintéticas o no sintéticas conformes con la Lista Nacional. Si se utilizan en zonas de almacenamiento de productos orgánicos, debe listarlos en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#).
- 5) ¿Las medidas mencionadas anteriormente son suficientes para prevenir o controlar las plagas?
- ☐ N/A, no se usan ☐ Sí
 - ☐ No. Liste los materiales de control de plagas de la Lista Nacional que aplica en las áreas de almacenamiento orgánico en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#).
- Los métodos de prevención y control descritos en B3 y B4 arriba deben ser implementados antes de que puedan ser usados otros materiales de la Lista Nacional. Consulte la Solicitud de Materiales para Agricultor (Lista de Materiales OSP) para obtener un listado de los materiales de la Lista Nacional.*
- 6) ¿Los materiales de la Lista Nacional son suficientes para prevenir o controlar las plagas en áreas de almacenamiento orgánico?
- ☐ N/A, no se ha utilizado ni está previsto utilizar ningún material de la Lista Nacional
 - ☐ Sí ☐ No se necesitan otros materiales para el control de plagas.
- 7) Si planea usar materiales para el control de plagas que **no están en la Lista Nacional** en lugares de almacenamiento orgánico, indíquelo en su [Solicitud de Materiales para Agricultor \(Lista de Materiales OSP\)](#) y describa a continuación por qué las prácticas preventivas, los controles mecánicos o físicos y los materiales de la Lista Nacional no son efectivos.
- ☐ N/A, no se usan ni se planea usar materiales de control de plagas que no estén en la Lista Nacional
 - ☐ Se adjunta carta de justificación (vea el [ejemplo](#) en el sitio web de CCOF)
- 8) ¿Cómo previene que los materiales de control de plagas (por ejemplo, aplicados mediante fumigación y/o nebulización) contaminen los cultivos orgánicos y/o los materiales de empaque?
- Debe proteger las áreas de almacenamiento orgánico, los cultivos y los envases de la contaminación de todos los materiales de control de plagas de las instalaciones.*
- ☐ N/A ☐ Retirar los cultivos y empaques de las zonas a tratar
 - ☐ Lavar y enjuagar las superficies de contacto orgánico después del tratamiento
 - ☐ Cubrir el equipo utilizado para el almacenamiento orgánico durante el tratamiento
 - ☐ Otro (describa): _____
- 9) ¿Cómo registra el uso de materiales de control de plagas y las medidas adoptadas para proteger los cultivos orgánicos o embalajes para uso orgánico?
- Debe documentar las actividades de control de plagas y la protección de los productos orgánicos.*
- ☐ N/A ☐ Registro de uso de pesticidas ☐ Registro describiendo el retiro/entrada de los cultivos y embalajes
 - ☐ Otro (describa): _____





Nombre de operación: _____ Fecha: _____

- **Complete esta forma SÓLAMENTE si es una operación totalmente orgánica que realiza actividades sencillas de postcosecha en su propia operación para su propio producto.** Las actividades sencillas incluyen: lavar, secar, deshidratar, descascarar, prensar, secar al sol, congelar, cortar, sortear, clasificar, o empaçar.
- Esta forma **no aplica** si usted maneja cultivos orgánicos y no-orgánicos, si hace productos con múltiples ingredientes, si maneja una organización de Agricultura Respalada por la Comunidad (Community Supported Agriculture o CSA) con múltiples granjas, o si realiza procesos complejos como horneando, elaboración de cerveza, extracciones, etc. En lugar de esta forma, complete las formas OSP para Manejador aplicables a su operación indicadas en la [Guía de Formas OSP para Manejador](#).

A. Información General

- Nombre del sitio y ubicación (dirección completa):

- Enumere, o adjunte una lista, de todos los productos (cultivos) orgánicos que manejan en esta ubicación.

- Adjunte una descripción completa por escrito o un diagrama de flujo esquemático que muestre dónde y cómo se recibe, procesa, envasa, y almacena el producto. Identifique TODOS los equipos, procesos, prácticas de control de plagas (incluyendo prácticas preventivas y controles mecánicos/físicos), y áreas de almacenamiento. Si las descripciones proporcionadas no son completas, o muestran que usted está realizando un procesamiento complejo, se le puede solicitar que complete un OSP de Manejador.
☐ Descripción completa adjunta
- Liste todos los materiales utilizados para el control de plagas en esta ubicación de manejo postcosecha en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#). ☐ No se utilizan

B. Desinfección y Uso del Agua

- ¿Utiliza algún desinfectante para equipos, o algún limpiador/detergente que no se enjuaga, en las superficies que tienen contacto con los alimentos orgánicos?
☐ No se utiliza ninguno. Pase a la pregunta B2.
☐ Sí. Liste los materiales en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#). Complete esta sección.
 - Describa cómo se limpia y/o desinfecta el equipo?

 - ¿Cómo garantiza que las superficies orgánicas en contacto con los alimentos están libres de residuos (por ejemplo, amonio cuaternario)?
☐ Materiales de cloro y/o desinfectantes se dejan evaporar completamente
☐ Enjuages completos, incluyendo un procedimiento de doble enjuage
☐ Pruebas de residuos (indicar el tipo): ☐ pH ☐ Amonio cuaternario ☐ Otro: _____
☐ Otro (describa): _____
- ¿Se utiliza agua en contacto directo con productos orgánicos (por ejemplo, agua de lavado)?
☐ No. Pase a la sección C. ☐ Sí. Complete esta sección.
 - ¿Agrega al agua alguna sustancia que entre en contacto con productos orgánicos (por ejemplo, ácido peracético, peróxido de hidrógeno, cloro, etc.)?
☐ No
☐ Sí. Liste los materiales en su [Solicitud de Materiales para Productor \(Lista de Materiales del OSP\)](#) y complete esta sección.
 - Si agrega cloro al agua que entra en contacto directo con productos orgánicos, indique cómo cumple con la siguiente restricción:
Los niveles de cloro residual en el agua en el último punto de contacto no deben superar el límite máximo de desinfectante residual según la Ley de Agua Potable Segura (Safe Drinking Water Act - SDWA).
☐ No aplica, no se agrega cloro. ☐ Enjuague final con agua solamente.
☐ Enjuague final con cloro a un nivel igual o por debajo del límite de la SDWA

C. Embalaje

- ¿Están todos los materiales de embalaje, incluso los envases reutilizados, libres de materiales prohibidos (por ejemplo, fungicidas, conservantes, fumigantes)? Comuníquese con el fabricante del embalaje si no está seguro. ☐ Sí ☐ No aplica, no hay embalaje





Nombre de operación: _____ Fecha: _____

- Complete esta forma si obtiene productos de otras operaciones y/o vende productos directamente a los consumidores (p.ej. Agricultura Respalada por la Comunidad (CSA), puesto agrícola, mercado de agricultores, u-pick, sitio web, etc).

A. Abastecimiento de Productos

Si usted **importa** cultivos/productos orgánicos a los Estados Unidos, no complete este formulario. En su lugar, complete los formularios OSP para Manejadores indicados en la [Guía de Formas OSP para Manejadores](#).

- 1) ¿Se abastece de cultivos/productos orgánicos de otras operaciones?

☐ No. Pase a la sección B. ☐ Sí. Complete la siguiente tabla o adjunte una lista.

La categoría del producto, el detalle y el nombre de la marca aparecerán en su perfil de cliente CCOF (anexo al certificado); la categoría del producto y el detalle aparecerán en la [Base de Datos de Integridad Orgánica del USDA \(Integrity\)](#). CCOF se reserva el derecho de modificar las categorías de productos para reflejar las nomenclaturas de CCOF.

Categoría Cultivo/Producto	Detalles de Cultivo/Producto	Proveedor
Ejemplo: Tomates	Roma	ABC Organic Farm

Si alguno de los proveedores **no está certificado** (por ejemplo, intermediarios/distribuidores), debe indicar tanto el proveedor no certificado como la operación certificada de la que se abastece en la columna Proveedor de arriba, y adjuntar [una Declaración Jurada de Manejador Exento](#) (EHA, Exempt Handler Affidavit) completada por el proveedor no certificado. Los cultivos deben estar en un empaque sellado y con sellos de seguridad cuando sean adquiridos por el proveedor no certificado y deben permanecer en ese empaque mientras estén bajo su control. CCOF revisará el EHA y le notificará si se requiere la certificación del proveedor.

- 2) Adjunte los certificados orgánicos de todos los proveedores indicados arriba. ☐ Adjuntos

Los certificados deben estar **vigente** (emitidos en los últimos 15 meses) y **completos**, indicando el cultivo o producto del que se abastece. En la forma [G8.0 Mantenimiento de Registros](#), describa sus prácticas de monitoreo para verificar el estatus orgánico de los cultivos/productos de los que se abastece, y prevenir el fraude orgánico.

- 3) ¿Cómo se verifica que los productos entrantes no tienen contacto con sustancias prohibidas durante el transporte desde el proveedor hasta su operación?

☐ Registros de limpieza y/o purga ☐ El proveedor certificado facilita documentación ☐ Otro (describir): _____

- 4) ¿Cómo se asegura de que los productos orgánicos no se mezclen con productos no orgánicos durante el transporte desde el proveedor hasta su operación? Marque todo lo que aplique:

☐ No aplica, sólo obtengo productos orgánicos certificados.

☐ Contenedores claramente etiquetados o marcados ☐ Contenedores cerrados ☐ Transportados en momentos diferentes

☐ Visualmente distintos ☐ Se envían en vehículos distintos ☐ Se envían desde destinos distintos

☐ Otros (describir): _____



**B. Mercadeo Directo**

- 1) Describa todas las localidades de comercialización directa a continuación o adjunte una lista. Incluya los CSAs, puestos agrícolas, mercados de agricultores, U-Pick, y ventas en línea.

☐ No aplica, no hay ventas directas a los consumidores. Alto, esta forma está completa.

- a) **Mercados de Agricultores** ☐ No aplica, no hay ventas en mercados de agricultores.

Nombre del mercado y/o de la organización del mercado de agricultores	Dirección del Mercado	Día(s)	¿Venden productos no orgánicos en este mercado?
<i>Ejemplo: Mercado Farmtown, Asociación de agricultores</i>	<i>Calle Main 123, Farmtown, CA</i>	<i>Lunes y Sábado</i>	<i>No</i>

- b) **Otros lugares de mercadeo directo** (CSA, puesto agrícola, u-pick, ventas en línea/sitio web, etc.)

☐ No aplica, no se hace ninguno

Tipo	Dirección o sitio web (para ventas en línea)	¿Vende producto no orgánico en este lugar?
<i>Ejemplo: Ventas en línea</i>	<i>www.ABCRanch.com</i>	<i>Sí</i>

C. Representación y Señalización de Mercadeo Directo

- 1) ¿Cómo se diferencian los productos orgánicos y no orgánicos a los consumidores?

Debe asegurarse de que los productos orgánicos y no orgánicos no se mezclen y evitar la representación engañosa de productos no orgánicos como orgánicos.

Según corresponda a sus lugares de venta, consulte la [Guía de Mejores Prácticas para Mercados Agrícolas de CCOF](#) y/o nuestro folleto [Declaraciones Orgánicas en Sitios Web y Otros Mercados](#), ambos disponibles en www.ccof.org/page/labeling-and-logos.

- ☐ No aplica, sólo vendo productos certificados orgánicos ☐ Cintillas/calcomanías/bandas elásticas
☐ Boletín/lista de entrega (adjunte un ejemplo) ☐ Descripción en el sitio web (adjunte una impresión)
☐ Señalización clara que indique “orgánico” y “no orgánico” (incluya una foto)
☐ Áreas de venta separadas para orgánico y no orgánico. Describa:





Nombre de operación: _____ Fecha: _____

- ▶ Todas las etiquetas deben ser aprobadas por CCOF antes de su uso.
- ▶ Las guías de etiquetado orgánico están disponibles en www.ccof.org/labeling.

El sello del USDA y/o el sello o nombre de CCOF son opcionales para el uso en todo tipo de etiquetas. Si utiliza el sello del USDA, debe imprimirse sólo en las combinaciones de colores permitidas, y su diseño no puede ser modificado. Si se utilizan ambos sellos, el sello del USDA debe aparecer de forma más prominente que el sello de CCOF.

A. Contenedores Mayoristas (de Envío o Almacenamiento)

Los envases no destinados a la venta al por menor son todos los envases utilizados para transportar o almacenar productos orgánicos, distintos de los envases que no se utilizan para la venta al por menor, para mostrar o vender el producto. Esto incluye la señalización temporal aplicada a los productos sin envasar durante su envío y almacenamiento.

Los envases no destinados a la venta al por menor deben identificar claramente el producto como orgánico (no es necesario si el envase contiene producto envasado para la venta al por menor con la identificación del estatus orgánico visible a través del envase no destinado a la venta al por menor).

Los envases no destinados a la venta al por menor deben mostrar el número de lote de producción, la identificación de envío u otra identificación única que vincule el envase con la documentación de trazabilidad.

- 1) ¿Utiliza algún tipo de contenedor que no sea para la venta al por menor (por ejemplo, cajas para verduras, recipientes, contenedores, bolsas, etc.) para el envío o almacenamiento de los cultivos orgánicos?
 - ☐ No aplica, Pase a la sección B.
 - ☐ **Sí. Adjuntar todas las etiquetas de envases no destinados a la venta al por menor.** Proporcione muestras de color si se utiliza el sello USDA.
- 2) ¿Cómo identifican los contenedores no minoristas el estatus orgánico del producto? Marque todo lo que aplique.
 - ☐ 'Orgánico', 'Org', 'O', "OG" o similares. ☐ Sello de CCOF ☐ Sello del USDA ☐ Leyenda "Certificado orgánico por CCOF"
 - ☐ El envase no destinado a la venta al por menor contiene productos envasados para la venta al por menor y el estatus orgánico es visible a través del envase no destinado a la venta al por menor
 - ☐ Otro (describir): _____
- 3) Indique cuáles de los siguientes elementos se utilizan en los contenedores no destinados a la venta al por menor para vincular el contenedor a su documentación de trazabilidad (por ejemplo, registros de cosecha, envío, almacenamiento y/o ventas). Seleccione todos los que correspondan.
 - ☐ Número de lote. Describa el sistema de numeración de lotes en la forma [G8.0 Mantenimiento de Registros](#)
 - ☐ Identificación de envío
 - ☐ Otra identificación única (describir): _____

B. Etiquetas Al Por Menor (Con o Sin Embalaje)

- 1) ¿Utiliza algunas etiquetas al por menor para productos **empacados** (ejemplos: caja, bolsa, funda, empaque tipo almeja, etc.)?
 - ☐ No. Continúe a la sección B2.
 - ☐ **Sí. Adjunte todas las etiquetas de los envases de venta al por menor.** Proporcione muestras de color si se utiliza el sello del USDA.

En las etiquetas de los productos envasados para la venta al por menor debe indicarse "Certificado orgánico por CCOF" (o una frase similar) y esta frase debe estar situada debajo de la información que identifica su operación o al manejador/distribuidor.

- 2) ¿Utiliza alguna etiqueta al por menor para productos/cultivos **no empacados** (ejemplos: calcamónias/etiquetas PLU, ataduras, etiquetas de planta, etc.) que incluyan el sello USDA, el nombre/sello CCOF o una declaración de ingredientes?
 - ☐ No. Continúe a la sección C.
 - ☐ **Sí. Adjunte etiquetas de productos al por menor sin envasar.** Proporcione muestras de color si se utiliza el sello del USDA.

Las etiquetas PLU incluyen calcamónias y etiquetas adheridas a los productos y pueden incluir bolsas de productos que permanecen abiertas en el establecimiento minorista.

La mención "Certificado Orgánico por CCOF" es opcional en estas etiquetas. CCOF sólo revisa estas etiquetas si contienen el sello del USDA, el nombre/sello del CCOF o una declaración de ingredientes.

C. Marcas

- 1) ¿Las marcas/etiquetas que utiliza pertenecen a otras empresas (propietarios de marcas)?
 - ☐ No aplica, no hay etiquetas ni envases de marca O sólo envaso con etiquetas/marcas propias de mi empresa. Alto, este formulario está completo.
 - ☐ Sí. Continúe con la pregunta 2.





- 2) Indique el estado de certificación de cada empresa en cuya(s) marca(s) se envasan sus cultivos. Marque todo lo que corresponda.

Los certificados de los propietarios de marcas deben indicar los productos terminados de marca envasados en sus etiquetas. Debe mantener certificados actualizados para todos los propietarios de marcas orgánicas certificadas, incluyendo aquellas certificadas por CCOF. En [G8.0 Mantenimiento de Registros](#), describa sus prácticas de monitoreo para verificar que el estatus orgánico de sus cultivos se mantendrá a través de la distribución por parte del propietario de la marca, y prevenir el fraude orgánico.

- ☐ No certificado. **Adjuntar [Solicitud de Empacador Subcontratado](#)** (una por propietario de marca).
- ☐ Certificado por CCOF.
- ☐ Certificado por otra agencia de certificación y esa agencia de certificación está identificada en la etiqueta. **Adjuntar certificado.**
- ☐ Certificado por otra agencia de certificación y CCOF está identificado en la etiqueta (nombre o sello de CCOF). **Adjuntar certificado y [Solicitud de Empacador Subcontratado](#)**





Nombre de operación: _____ **Fecha:** _____

Las operaciones certificadas deben mantener registros de la producción, cosecha y manejo de los cultivos orgánicos que muestren todas las actividades y transacciones con suficiente detalle para ser fácilmente comprendidas y auditadas.

Los registros deben abarcar desde la producción (o compra o adquisición) hasta la venta o el transporte a la siguiente operación certificada y deben poder rastrearse hasta su operación.

Los registros deben ser lo suficientemente completos como para demostrar el cumplimiento con las regulaciones orgánicas, deben guardarse por un periodo mínimo de cinco años, y deben estar disponibles durante las inspecciones.

A. Mantenimiento de Registros

1) Con base en las actividades descritas en su Plan de Sistema Orgánico (OSP), ¿su operación:

- Mantiene todos los registros necesarios para verificar el cumplimiento, y
- Guarda estos registros por un periodo mínimo de 5 años, y
- Los tiene disponibles durante las inspecciones?

☐ Sí, mi operación hace lo anterior

Los registros necesarios para verificar el cumplimiento son, pero no se limitan, a los siguientes. Modelos opcionales de formatos de registro que puede utilizar para documentar muchas de las actividades que se indican a continuación están disponibles en www.ccof.org/registros.

Si usted hace esto:	Mantenga este tipo de registro:
Produce cultivos	• Registros de plantación (cultivo, ubicación, fecha, superficie, etc.) • Registros de la rotación de cultivos o prácticas en lugar de la rotación (para plantas perennes, cultivos en contenedores) • Documentación de las prácticas de conservación de los recursos naturales y de la biodiversidad y su monitoreo • Documentación de la gestión de prácticas preventivas de plagas • Equipo de producción: registros de limpieza o procedimientos operativos estándar (POE)
Utilizo semillas, plántulas (trasplantes), o material de plantación	• Facturas u otros registros que documenten su origen y el estatus de tratamiento/no tratamiento • Semillas/material de plantación: certificado orgánico O registros de disponibilidad comercial, registros de no OGM • Plántulas anuales: certificados Orgánicos o registros de producción propia en la granja
Utilizo insumos/materiales para cultivos (fertilizantes, pesticidas, tratamientos para semillas, etc.)	• Facturas u otros registros que documenten su origen • Bitácoras de aplicaciones (nombre de material, fecha, cantidad, ubicación) • Composta/té de composta/lombricomposta elaborada por su operación: registros de producción • Registros que demuestren el cumplimiento de cualquier restricción (por ejemplo, análisis de nutrientes, etc.)
Tengo parcelas orgánicas con producción no orgánica colindante	• Documentación de las medidas preventivas para reducir el riesgo de deriva • Se produce cultivos en zonas intermedias (buffer): documentación de la cosecha y ventas que demuestre la separación
Soy responsable de la cosecha y/o del transporte	• Equipo de cosecha/transporte: registros de limpieza o procedimientos operativos estándar (POE) • Registros de cosecha o etiquetas de campo (fecha, cultivo, cantidad, ubicación) • Registros de transporte o envío, si corresponde
Almaceno cosechas	• Registros de almacenamiento, certificados orgánicos • Almacenamiento en sus propias instalaciones: registros de gestión de plagas en las instalaciones
Hago manejo sencillo post-cosecha	• Registros de las actividades de manejo, incluyendo la gestión de plagas en instalaciones y el uso de materiales
Envío cosechas a otra operación para procesamiento/manejo	• Documentación de transacciones (por ejemplo, recepción, ventas) • Certificado orgánico para manejador/procesador
Me abastezco de productos orgánicos de otra operación	• Registros de transacciones y envíos/recepciones, certificados orgánicos • Si se abastece de una operación no certificada (exenta): registros que se vinculen a la última operación certificada de la cadena de suministro.





Si usted hace esto:	Mantenga este tipo de registro:
Vender o transferir la propiedad de cultivos orgánicos (incluso si no se venden como orgánicos)	Registros de envíos o ventas (por ejemplo, BOL, recibos de entrega, registros de recepción, declaraciones del productor, listas de carga del mercado de agricultores, valor contratado para la producción de cultivos bajo contrato, etc.)
Exporta desde México a EE.UU. (mi operación es el "Exportador Registrado" responsable de los envíos)	- Certificados de importación NOP (Solicítelos previo a la exportación: www.ccof.org/es/page/certificados-de-exportacion). - Registros que demuestren que los productos exportados no han sido tratados ni expuestos a sustancias prohibidas, ni fumigados con sustancias prohibidas, ni expuestos a radiaciones ionizantes en ningún momento del transporte del producto a través de las fronteras de los países.

B. Trazabilidad

Una "trazabilidad" documenta la cosecha de cultivos orgánicos (o la compra/adquisición de un proveedor certificado **orgánico**), cualquier almacenamiento y/o manejo posterior a la cosecha, y el transporte o venta de **la cosecha** al comprador. Una trazabilidad completa normalmente incluye, pero no se limita a, los registros de cosecha, envío y/o venta descritos anteriormente en la sección A.

Los registros de la trazabilidad deben contener elementos de enlace para rastrear los productos orgánicos hasta su fuente (el campo/parcela orgánica de su operación, o el proveedor orgánico certificado si proviene de otra operación).

Los registros de auditoría deben identificar los cultivos/productos como orgánicos.

Su sistema de trazabilidad debe incluir el número de lote, la identificación de envío u otra identificación única impresa en los envases no destinados a la venta al por menor mientras que se mueven en la cadena de suministro.

- Adjunte un ejemplo de la trazabilidad que muestre cómo piensa cumplir los requisitos de trazabilidad arriba indicados.
 - Resalte o marque claramente los elementos de enlace para mostrar cómo se conectan los documentos en secuencia.
 - Muestre cómo identificará el estatus orgánico del cultivo/producto(s) en cada uno de los documentos.
 - Para contenedores no destinados a la venta al por menor que se mueven a través de la cadena de suministro (de su operación a la siguiente operación): indique en qué parte de su sistema de trazabilidad aparecerá el número de lote, la identificación de envío u otra identificación única del contenedor no destinado a la venta al por menor.
 - Si usted es nuevo en la producción orgánica, debe proporcionar un ejemplo de los registros de trazabilidad que planea utilizar.**

☐ Ejemplo de trazabilidad adjunto.

- Describa la numeración de lotes utilizada para enlazar con su trazabilidad y rastrear los cultivos/productos orgánicos una vez que salen de su operación.

☐ No aplica, no se utiliza numeración de lotes.

☐ Mi operación asigna números de lote. Describa su sistema de numeración de lotes:

EJEMPLO: Número de lote: 23123O10				
Código	23	123	O	10
Significado	Año: 2023	Fecha Juliana: cosecha	Orgánico	Identificación de parcela

Número de Lote:				
Código				
Significado				



**C. Mantenimiento de registros en operaciones divididas.**

Una operación dividida es una operación que produce o maneja productos orgánicos Y no orgánicos.

1) Marque todo lo que corresponde a su operación:

- ☐ Se producen cultivos orgánicos y no orgánicos
- ☐ Se producen cultivos **idénticos** orgánicos y no orgánicos
- ☐ Se venden cultivos/productos orgánicos y no orgánicos, incluidos los que se obtienen de otras operaciones
- ☐ Se venden cultivos/productos **idénticos** orgánicos y no orgánicos, incluidos los que se obtienen de otras operaciones
- ☐ Ninguno de los anteriores. Pase a la sección D.

2) ¿Cómo distinguen sus registros de insumos entre los materiales utilizados en los cultivos orgánicos y los no orgánicos?

3) ¿Cómo distinguen sus registros de cosecha, embarque y ventas entre productos orgánicos y cultivos/productos no orgánicos?

D. Monitoreo y prevención del fraude

El fraude orgánico es la representación, venta o etiquetado engañoso de productos agrícolas no orgánicos como orgánicos.

Debe implementar prácticas y procedimientos para monitorear y verificar efectivamente el estatus orgánico de los cultivos/productos que produce o de los que se abastece, para prevenir el fraude orgánico. La escala y el alcance de su plan de prevención del fraude deben reflejar la complejidad de sus actividades. Vea nuestra hoja de trabajo [Plan de Prevención de Fraude](#) para más detalles. CCOF puede solicitarle que complete los formularios OSP de Manejador y/o la hoja de trabajo del [Plan de Prevención de Fraude](#) si así lo requiere la complejidad de sus actividades.

1) Marque todo lo que aplique:

- ☐ Mi empresa adquiere semillas orgánicas certificadas, plántulas anuales (trasplantes) y/o material de plantación (incluyendo semillas o bloques listos para usar en la producción de setas).
Describe las actividades en [G3.0 Semillas y Material de Plantación](#) (o [G3.2 Producción de Setas de Hongos Comestibles](#)).
- ☐ Mi operación se abastece de cultivos o productos orgánicos certificados (p.ej. para CSA o Mercados de agricultores, distribución o reventa por parte de su operación).
Describe las actividades en [G6.5 Abastecimiento de Productos y Mercadeo Directo](#).
- ☐ Mi empresa envía cultivos orgánicos certificados a otra empresa para su almacenamiento, manejo o procesamiento (antes de la venta del cultivo o producto con valor agregado).
Describe las actividades en [G6.1 Cosecha y Transporte](#) y/o [G6.2 Almacén](#).
- ☐ Mi operación empaca en marcas/etiquetas propiedad de otras operaciones certificadas.
Describe las actividades en [G7.0 Etiquetado](#).
- ☐ Ninguna de las anteriores. Alto, este formulario está completo.

2) Para cada una de las situaciones que ha indicado en la pregunta 1, ¿cómo se verifica el estatus orgánico actual?

Los certificados deben ser actuales (emitidos en los últimos 15 meses) y completos (indicando el producto obtenido o producido/manejado, con la marca, si la hubiera). Los registros deben vincularse a la última operación orgánica certificada.

- ☐ El certificado orgánico vigente se revisa con cada envío o transacción.
- ☐ Certificado revisado periódicamente, indique la frecuencia: ☐ Mensualmente ☐ Trimestralmente ☐ Anualmente
- ☐ Otra (describa): _____

3) ¿Cómo controla la eficacia de sus prácticas y procedimientos de verificación de certificados?

En caso de sospecha de fraude orgánico, visite: www.ccof.org/es/faq/#how-do-i-address-organic-complaints-and-problems-in-the-marketplace

- ☐ El procedimiento estándar requiere la firma de más de un empleado para cada transacción
- ☐ Revisión periódica de los registros para el control de calidad
- ☐ Otro, describa: _____





- **Complete todas las secciones listadas para cada actividad que coincide con sus actividades o planes orgánicos actuales.** No complete las secciones que no son aplicables a su operación.
- Si sus actividades cambian en el futuro podría ser necesario completar secciones adicionales del OSP.

Si usted hace esto:**Complete estas formas:**

1) Estoy solicitando la certificación orgánica con CCOF para la recolección de cultivos silvestres.	• CCOF Contrato de Certificación • Solicitud de Parcela (para cada parcela) • W2.0 Cultivos Silvestres • G4.2 Recursos Naturales • G6.0 Producción • G6.1 Cosecha y Transporte • G7.0 Etiquetado (anexe todas las etiquetas) • G8.0 Mantenimiento de Registros
2) Almaceno cosechas.	• G6.2 Almacén
3) Realizo actividades de manejo sencillo post-cosecha sólo de nuestro propio producto orgánico, en nuestra propia instalación/ubicación.	• G6.4 Manejo Sencillo Post Cosecha en la Granja
4) Obtengo productos orgánicos de otras operaciones y/o vendo productos orgánicos directamente a los consumidores.	• G6.5 Abastecimiento de Productos y Mercadeo Directo
5) Empaco productos bajo una marca o etiqueta privada propiedad de otra persona.	• Solicitud de Empacador Subcontratado (completar si se indica en G7.0 Etiquetado)
6) Utilizo una instalación de almacenamiento no certificada para almacenar cosechas orgánicas en envases sellados y con sellos de seguridad, O adquiero productos orgánicos de una operación no certificada.	• Declaración Jurada de Manejador Exento (por cada manejador no certificado)
7) Solicito la certificación orgánica de la producción de cultivos que maneja activamente.	• Guía de Formas OSP para Productor Complete las formas que apliquen como se indica
8) Realizo el manejo o procesamiento post-cosecha en mi propia instalación, Y/O importo productos orgánicos a los Estados Unidos.	• Guía de Formas OSP para Manejador Complete las formas aplicables como se indica
9) Solicito la certificación orgánica de CCOF para ganadería. <i>No se ofrece en México ni en español</i>	• *Guide to Livestock Producer OSP Forms Complete las formas aplicables como se indica
10) Ubicados en EE.UU. y que exportan, diseñan etiquetas de exportación o venden a un comprador que exige una verificación internacional.	• Solicitud del Programa de Acceso al Mercado Global (exportaciones a Canadá, UE, Reino Unido, Japón, Corea, Suiza, Taiwán) • Solicitud del Programa de Cumplimiento de México (exportaciones a México)
11) Ubicados en México	• Solicitud del Programa de Cumplimiento de México
12) Ubicados en México y exportan, diseñan etiquetas de exportación o venden a un comprador que requiere verificación internacional.	• Solicitud del Programa de Acceso al Mercado Global (exportaciones a Canadá) • Solicitud de Certificado de Importación NOP (exportaciones a EE.UU.)
13) Produzco cultivos para una entidad certificada por CCOF y quiero que mi cliente certificado por CCOF gestione mi certificación.	• Solicitud del Programa de Socios Contratados (opcional)

***No está disponible en español**





Operation Name: _____ Date: _____

- Please complete this form to for all wild crop harvesting operations. *Attach additional pages if necessary.*

A. Wild Crop Management and Monitoring Practices

A wild crop must be harvested in a manner that ensures that such harvesting or gathering will not be destructive to the environment and will sustain the growth and production of the wild crop.

- Crops and parcels covered by these management practices: _____

1) How do you ensure that harvesting practices are not environmentally detrimental to the wild crop habitat?

2) Do you have additional people act as collectors of the wild crop?

☐ No, no additional collectors used ☐ Yes

a) If yes, describe how you ensure that all additional collectors are informed of your harvesting practices and monitoring procedures:

3) What percentage of the wild crop is harvested? _____

4) Please provide a specific description of how you harvest each crop:

5) What measures do you take to ensure the health and longevity of the wild crop population?

6) How do you monitor the health of the wild crop population and how often is monitoring performed?

7) What rare, threatened, or endangered plants and/or animals are found in the wild crop harvest area, and what steps do you take to address potential or actual impacts on these species resulting from your practices?





Instrucciones para la declaración jurada de manejador exento

- 1) La operación certificada por CCOF completa la sección A en la página siguiente. Esta declaración jurada y cualquier muestra de registros de trazabilidad formarán parte del Plan de Sistema Orgánico (OSP) de la operación certificada por CCOF.
- 2) El manejador no certificado completa las secciones de la B a la F. Si un manejador exento no certificado trabaja con varias operaciones certificadas por CCOF, se requiere una Declaración Jurada de Manejador Exento (EHA) para cada operación certificada por CCOF pues las actividades pueden variar.
- 3) Se requiere una nueva Declaración Jurada del Manejador Exento (EHA) solo si se produce algún cambio en el futuro, incluyendo un cambio en las actividades o en la gestión del manejador exento. CCOF puede solicitar una EHA actualizada en cualquier momento.
- 4) A las operaciones certificadas por CCOF se les facturará una cuota inicial y anual por cada Declaración Jurada de Manejador Exento (EHA), descrita en el [Manual del Programa de Servicios de Certificación de CCOF](#). Consulte la tabla en la sección C. Si se presenta una EHA pero no es requerida o aprobada por CCOF, no se aplica la factura.
- 5) **Se requiere certificación (no esta declaración jurada) para cualquiera de los siguientes casos:**
 - a) Instalaciones de almacenamiento o bodegas que reciban productos orgánicos que no estén en envases sellados y con sellos de seguridad*
 - b) Instalaciones de almacenamiento en las que se cargan o descargan productos sin envasar antes de cargarlos en el siguiente vehículo de transporte (no es necesario que el transportista esté certificado, a menos que se manejen de otro modo).
 - c) Intermediarios, comerciantes, mayoristas, distribuidores que vendan productos orgánicos que no estén en envases finales sellados y con sellos de seguridad* para la venta al por menor.
 - d) Importadores de productos orgánicos a los Estados Unidos.
 - e) Exportadores de productos orgánicos para su venta en Estados Unidos.
 - f) Propietarios de etiquetas o marcas privadas que compran ingredientes orgánicos para sus coenvasadores.
 - g) Propietarios de etiquetas o marcas privadas que venden productos orgánicos en envases no destinados a la venta al por menor, o venden productos orgánicos terminados en envases que no están sellados ni tienen sellos de seguridad* a menos que el propietario de la marca privada pueda demostrar que está exento.
 - h) Transportistas y transbordadores que envasen, reenvasen, traten, clasifiquen, abran, envuelvan, etiqueten o manipulen de cualquier otra forma productos orgánicos. Estas actividades no se consideran transporte.
 - i) Transportistas y transbordadores que combinen, dividan o envasen productos orgánicos cuando la actividad de combinar, dividir o envasar no sea contratada por una operación orgánica certificada o no esté descrita en el Plan de Sistema Orgánico (OSP) de una operación certificada.

Los intermediarios, comerciantes, mayoristas, distribuidores, importadores, propietarios de marcas e instalaciones de almacenamiento se consideran manejadores según NOP § 205.2 "Manejar, Manejador". Las exenciones de los requisitos de certificación se describen en NOP § 205.101 y en la sección A de la Regla Final de [Fortalecimiento del Cumplimiento Orgánico](#).

- 6) ***Un envase con sello de seguridad** es un envase o recipiente precintado de forma que resulte obvio cualquier intento de romper el precinto, acceder al contenido o volver a cerrar el envase. Para que se aplique la exención del apartado 205.101(e), el envase de venta al por menor o al por mayor debe estar sellado y con sello de seguridad. Para que se aplique la exención de 205.101(f), el envase de venta al por menor debe estar sellado y con sello de seguridad; el envase no destinado a la venta al por menor no es relevante.
 - a) **Ejemplos de envases no destinados a la venta al por menor con sello de seguridad:** Cajas de productos agrícolas con cinta adhesiva "NO MANIPULAR" colocada en las solapas de la caja, sacos de harina a granel precintados, bidones o contenedores de aceite de oliva precintados.
 - b) **Ejemplos de envases con sello de seguridad:** Tarros sellados asépticamente, cajas de barras de cereales envueltas individualmente, envases tipo almeja (clamshell) con una etiqueta adhesiva que cierra la concha, bolsas de productos con cremallera selladas con una etiqueta adhesiva o una tira que el consumidor debe arrancar para abrirlas, recipientes de ensalada con una película en la parte superior que debe arrancarse para abrirlos, productos envueltos individualmente en plástico, bolsas de malla con una etiqueta que sella la bolsa y debe arrancarse para abrirla.
 - c) **Ejemplos de envases que NO tienen sellos de seguridad:** Envases tipo almeja (clamshell) sin una etiqueta adhesiva que las cierre, bolsas zip-top sin sellar, bolsas de malla con un cierre que pueda retirarse sin dañar el envase o la etiqueta, productos con la etiqueta PLU no incluida en ningún envase, heno empacado.

- 7) Un recurso útil para determinar si es necesaria la certificación es la Autoevaluación de Certificación Orgánica de CCOF.





Declaración Jurada de Manejador Exento

A. Operación Certificada por CCOF

La operación certificada por CCOF completa la sección A

- 1) Nombre de la operación de CCOF que trabaja con un manejador no certificado: _____
- 2) Describa la relación comercial entre su operación y el manejador no certificado. Incluya las actividades que realiza el manejador no certificado en su nombre.

B. Manejador No Certificado

El manejador no certificado completa las secciones B a la F.

Nombre de la operación del manejador no certificado: _____

Nombre del Gerente/Dueño: _____

Email: _____

Teléfono: _____ Página web: _____

Dirección: _____

Describa su papel en la cadena de suministro orgánico para la operación certificada por CCOF nombrada en la sección A

C. Exenciones

Manejador no certificado - Indique la exención que describe su operación, puede seleccionar más de una opción:

1) ☐ Dirijo una instalación de almacenamiento utilizada por la operación certificada por CCOF indicada en la sección A para almacenar producto en envases sellados y con sellos de seguridad*. NOP § 205.101(e)	Esta forma es requerida
2) ☐ Soy un intermediario, comerciante, mayorista o distribuidor que adquiere la titularidad o posesión física de productos orgánicos. Los productos están sellados en un envase para la venta final al por menor con sellos de seguridad* y permanecen en ese envase mientras están bajo mi control. Ese producto (etiquetado al por menor, sellado, con sellos de seguridad*) se suministra a la operación certificada por CCOF indicada en la sección A. NOP § 205.101(f)	Esta forma es requerida
3) ☐ Soy propietario de una etiqueta o marca propia y una operación certificada por CCOF envasa productos orgánicos en mi(s) marca(s). No proceso productos. NOP § 205.2 ("manejo"), 205.101(b), 205.101(c), 205.101(e), 205.101(f)	Esta forma puede ser requerida por CCOF
4) ☐ Soy un agente de aduanas autorizado que no toma propiedad ni posesión física de productos orgánicos. No vendo, importo ni comercializo productos orgánicos. NOP § 205.101(g)	Esta forma es <i>opcional</i>
5) ☐ Soy un agente logístico, por ejemplo, agencia de transporte. Organizo el transporte y el almacenamiento, pero no tomo posesión física de los productos orgánicos. No vendo, importo ni comercializo productos orgánicos. NOP § 205.101(h)	Esta forma es <i>opcional</i>
6) ☐ Soy transportista o transcargador y sólo soy responsable del transporte de productos orgánicos. No almaceno, empaco, reempaco, trato, clasifico, abro, envuelvo, etiqueto ni manejo de ninguna otra manera producto orgánico. NOP § 205.2 ("manejo")	Esta forma es <i>opcional</i>
7) ☐ Soy un transportista o transcargador contratado/empleado por una operación certificada. Puedo combinar, dividir o colocar en contenedores productos orgánicos según lo contratado por la operación certificada y descrito en su Plan de Sistema Orgánico (OSP). NOP § 205.2 ("manejo")	Esta forma es <i>opcional</i>
8) ☐ Facilito la venta o el comercio de productos sin envasar y/o animales vivos. Puede requerirse la certificación. NOP 205.2 ("manejo")	Esta forma es requerida
9) ☐ Otros, describa actividades:	Esta forma es requerida

En los casos en que se indique que este formulario es opcional, CCOF se reserva el derecho de solicitarlo para determinar el cumplimiento el NOP § 205.101.





D. Verificación de la Exención

Manejador no certificado, complete esta sección. Responda a estas preguntas sobre el manejo que realiza para la operación certificada por CCOF mencionada en la sección A. Si trabaja con otras operaciones certificadas por CCOF, deberá completar Declaraciones Juradas de Manejador Exento adicionales para describir el manejo que realiza para cada operación. CCOF revisará las respuestas para determinar si aplica la exención.

	Sí	No
1) ¿Maneja productos sin envasar? Ejemplos: camiones cisterna, elevadores de grano o silos, vagones de ferrocarril a granel/camiones cargados de productos sin envasar, ganado. <i>Las empresas que almacenan, venden o manejan productos sin envasar deben estar certificadas. El transporte de productos no envasados o ganado puede no requerir certificación, siempre que el Plan del Sistema Orgánico de la operación certificada describa las prácticas y registros de transporte.</i>	☐	☐
a) Si respondió sí, o no está seguro, describa:		
2) ¿Combina, divide o pone en contenedores productos orgánicos?	☐	☐
a) Si respondió sí, o no está seguro, describa:		
3) ¿Reetiqueta, reenvasa, empaca, envuelve o aplica alguna etiqueta que altere u oculte la etiqueta original o el número/código de lote? <i>El reenvasado incluye la colocación del producto en otro envase que muestre declaraciones orgánicas.</i>	☐	☐
a) Si respondió sí, o no está seguro, describa:		
4) ¿Clasifica, reacondiciona, selecciona, coloca en hielo, hidroenfria, hidroaspira o procesa de alguna otra forma los productos orgánicos?	☐	☐
a) Si respondió sí, o no está seguro, describa:		
5) ¿Trata productos orgánicos o aplica alguna sustancia al producto orgánico como agua, etileno, desinfectantes, pesticidas o tratamiento de atmósfera controlada?	☐	☐
a) Si respondió sí, o no está seguro, describa:		
6) ¿El producto orgánico entra alguna vez en contacto con limpiadores, desinfectantes, materiales de control de plagas, productos no orgánicos, agua que ha entrado en contacto con productos no orgánicos u otros materiales mientras está bajo su control?	☐	☐
a) Si respondió sí, o no está seguro, describa:		
7) ¿Importa productos orgánicos a los Estados Unidos?	☐	☐
a) Si respondió sí, o no está seguro, describa:		
8) ¿Exporta productos orgánicos de un país extranjero a los Estados Unidos?	☐	☐
a) Si respondió sí, o no está seguro, describa:		
9) ¿El producto orgánico está empacado o encerrado en un contenedor sellado y con el sello de seguridad* antes de ser recibido o adquirido por su operación, y permanece en ese mismo contenedor sellado y con el sello de seguridad* mientras está bajo su control?	☐	☐
a) Si respondió sí, describa cómo el empaque es sellado y como son sus sellos de seguridad* o adjunte una foto:		
b) Si respondió no, describa.		





	Sí	No
10) ¿Cómo está el producto orgánico cuando lo recibe, adquiere o compra? Adjunte un ejemplo del producto etiquetado. ☐ El producto está etiquetado para la venta al por menor. Adjunte ejemplo de etiqueta. Etiqueta de venta al por menor = Etiquetas colocadas en envases destinados a ser comprados y llevados a casa por un consumidor (comprador al por menor). ☐ Producto etiquetado para venta no minorista. Adjunte ejemplo etiqueta. No destinado a la venta al por menor = Cualquier contenedor utilizado para enviar o almacenar productos orgánicos, distinto de los contenedores utilizados para la venta al por menor del producto. <i>Las etiquetas no destinadas a la venta al por menor deben identificar el producto como orgánico y mostrar el número de lote u otra información única que vincule con los registros de trazabilidad.</i> ☐ Producto a granel sin etiquetar. Adjunte ejemplo de señalización. La señalización temporal debe indicar la condición orgánica e incluir el número de lote. ☐ No aplica, no recibo, adquiere o compro el producto orgánico, describa:		
11) ¿Sus registros de auditoría para cada envío incluyen la información descrita en la sección E a continuación? Puede adjuntar documentos de muestra para demostrar su sistema; todos los registros deben facilitarse a la operación certificada por CCOF y se verificarán durante las inspecciones de CCOF. <i>Sus registros de trazabilidad deben vincular hasta la última operación orgánica certificada.</i>	☐	☐
12) ¿Toma posesión física de los productos orgánicos; los productos orgánicos se reciben en un local de su propiedad o arrendado?	☐	☐
13) ¿Compra, (asume la propiedad/titularidad) vende o comercializa productos orgánicos, o facilitar la venta o el comercio de productos orgánicos a nombre de un vendedor o de usted mismo? <i>La exención 205.101(e) no aplica si usted compra, vende o intercambia productos orgánicos.</i> a) <i>Si facilita la venta o el comercio de productos orgánicos, descríbalos:</i>	☐	☐
14) ¿Prepara productos orgánicos para su envío? <i>Preparación para el envío = colocación de productos envasados en contenedores de envío, aplicación de números de seguimiento internos, retractilado de cajas de envío en una tarima, descomposición de tarimas de productos totalmente envasados, adición de embalaje protector a contenedores no destinados a la venta al por menor, embalaje de productos envasados individuales en una tarima de envío, carga/descarga de productos envasados en o desde vehículos de transporte.</i> a) Si respondió sí, describa cómo prepara los productos para su envío:	☐	☐
15) ¿Transportista o transcargador - ¿Carga o descarga productos sin envasar en lugares no certificados? <i>Se requiere la certificación del lugar o lugares donde se cargan o descargan los productos no envasados. El transporte de productos no empacados o ganado puede no requerir certificación, siempre y cuando el Plan del Sistema Orgánico de la operación certificada describa las prácticas y registros de transporte.</i> ☐ No aplica, No soy un transportista o transcargador	☐	☐
16) Dueño de la etiqueta de marca propia - ¿Alguna vez compra ingredientes enviados a los co-empacadores? ☐ No aplica, no soy un propietario de marca de etiqueta privada a) En caso afirmativo, ¿los ingredientes comprados están en envases sellados, con sellos de seguridad, destinados a la venta al por menor? ☐ No, los ingredientes comprados no están envasados para la venta al por menor o no están envasados y con sello de seguridad. <i>Se requiere la certificación del propietario de la etiqueta; el certificado debe indicar los ingredientes adquiridos.</i> ☐ Si, adjunte ejemplo de la etiqueta.	☐	☐





	Sí	No
17) Dueño de la etiqueta de marca propia - ¿Toma posesión física de los ingredientes enviados a los co-empacadores?		
☐ No aplica, no soy un propietario de una etiqueta de marca propia.		
a) En caso afirmativo, ¿los ingredientes están en envases sellados, con sellos de seguridad?		
☐ No, los ingredientes no están en empaques con sello de seguridad. Se requiere la certificación del propietario de la etiqueta como instalación de almacenamiento.	☐	☐
☐ Si. Adjunte una fotografía que muestre como es el empaque con sello de seguridad.		
18) Propietario de marca privada – Adjunte cualquier información adicional, incluyendo referencias a las regulaciones NOP del USDA u otras regulaciones que considere que justifican que sus actividades estén exentas de la certificación.		
<i>La certificación puede no ser requerida si usted califica para la exención bajo 205.101(b), 205.101(f), o no realiza ninguna de las actividades descritas en 205.2 "Manejo".</i>		
☐ No aplica, no soy propietario de marca privada		
☐ Adjunto		
19) Instalación de almacenamiento – indique el tipo de almacenamiento:		
☐ No aplica, no soy una instalación de almacenamiento ☐ Almacén seco ☐ Almacén frío ☐ Almacenamiento congelado		
☐ Otro, describa:		
20) Intermediario, comerciante, mayorista, distribuidor		
☐ No aplica, no soy un intermediario		
a) Describa con qué frecuencia cambia de proveedores de productos orgánicos:		

E. Registros de Trazabilidad

Manejador No Certificado - Las operaciones certificadas por CCOF sólo pueden trabajar con manejadores exentos que proporcionen trazabilidad completa hasta la última operación certificada para cada envío. Se requiere lo siguiente para cada trazabilidad:

- 1) Los contenedores no destinados a la venta al por menor utilizados para enviar o almacenar productos orgánicos deben identificar el producto como orgánico y mostrar el número de lote de producción, la identificación de envío u otra información única que lo vincule con los registros de la trazabilidad.
- 2) Las facturas de compra, recibos, conocimientos de embarque (BOL) y otros registros de auditoría deben:
 - Designar los productos como orgánicos Y
 - Incluya una descripción del producto, la fecha de la transacción y el importe transferido. Puede tachar la información sobre precios, siempre que la condición orgánica y la cantidad sean legibles.
- 3) Los registros del Manejador Exento y los registros de la última operación certificada deben vincular:
 - La última operación certificada que haya manejado el producto debe indicarse en las facturas/registros del manejador exento Y/O
 - Los números de lote aplicados por la última operación certificada a los envases no destinados a la venta al por menor deben coincidir con los números de lote de los registros de trazabilidad del manejador exento Y
 - Si el producto pasa por varias operaciones exentas no certificadas en secuencia, los documentos deben rastrear el número de lote de producto a través de todas las operaciones no certificadas hasta el último manejador certificado.
- 4) Para cada envío, los manejadores exentos deben proporcionar un certificado orgánico completo y vigente de la última operación certificada.
- 5) Los documentos generados por la última operación certificada que demuestren la compra, entrega y/o transferencia al manejador exento deben ser proporcionados a la operación certificada por CCOF.
 - Los registros de trazabilidad de los manejadores exentos deben vincularse directamente con la última operación certificada, incluyendo transporte, almacenamiento, procesamiento/manejo, envío y/o distribución. Los documentos deben demostrar que se mantuvo la integridad orgánica; los productos orgánicos no entraron en contacto con productos no orgánicos o materiales prohibidos como fumigantes.
- 6) Todos los proveedores certificados deben ser aprobados por CCOF como parte del Plan del Sistema Orgánico (OSP) de la operación certificada. Notifique a su comprador certificado por CCOF antes de cambiar de proveedor.





Las operaciones exentas deben mantener registros según NOP § 205.101(i). Las operaciones certificadas por CCOF deben mantener registros según NOP § 205.103. Si los inspectores de CCOF no pueden rastrear el producto orgánico hasta la última operación certificada, el suministro de productos orgánicos del manejador exento puede considerarse un incumplimiento.

F. Declaración de manejador exento

Yo, el propietario o representante legalmente autorizado, doy fe de que estoy cualificado para evaluar la validez de las declaraciones contenidas en la presente declaración jurada y de que las declaraciones son verdaderas y exactas a mi mejor saber y entender. Considere que, según NOP 205.100(c)(2), cualquier persona que haga declaraciones falsas a un agente certificador acreditado estará sujeta a las disposiciones de la sección 1001 del título 18 del Código de Estados Unidos.

Reconozco los requisitos anteriores para los registros de auditoría y la divulgación a la operación certificada por CCOF y entiendo que el incumplimiento de los requisitos de registro de trazabilidad o la divulgación de registros a la operación certificada por CCOF puede ser causa para que CCOF rescinda la aprobación de mi operación como manejador orgánico exento aprobado y puede ser causa para una acción de cumplimiento en contra de la entidad certificada por CCOF.

Nombre (Gerente/Propietario del Manejador Exento)

Firma (digital, tinta o electrónica)

Fecha

Visite www.ccof.org para solicitar la certificación. ¿Tiene preguntas sobre el proceso de certificación? Envíe un correo electrónico a getcertified@ccof.org.

CCOF se reserva el derecho de inspeccionar cualquier instalación que almacene o maneje producto orgánico propiedad de una operación certificada por CCOF según NOP 205.400(c). Si el manejador exento distorsiona las políticas o procedimientos establecidos en esta declaración jurada o actúa de manera que pueda poner en peligro la integridad orgánica o el rastreo del producto orgánico, se notificará a la operación certificada por CCOF que trabaja con el manejador exento. La operación certificada por CCOF será responsable de corregir cualquier problema de incumplimiento. CCOF denunciará a los manejadores no certificados que estén manejando productos orgánicos pero que no estén exentos al NOP del USDA para su investigación y posibles sanciones civiles.





Global Market Access (GMA) Application

Find this form at www.ccof.org/resources

- ▶ The CCOF GMA program reviews your operation for compliance with the equivalence arrangements between:
 - USDA National Organic Program (NOP) with Canada, the EU, UK, Japan, Korea, Switzerland, and Taiwan
 - Canada Organic Regime (COR) with the US, the EU, UK, Japan, Switzerland, and Taiwan
- ▶ Complete information regarding program and export market requirements and fees can be found in the [GMA Program Manual](#).

You will be enrolled in the GMA program if you check any of the following:

▶ I am in the US (certified to NOP), and I:

- ☐ Export CCOF certified organic products to Canada, the EU, UK, Japan, Korea, Switzerland, Taiwan from the US.
- ☐ Design labels for products that will be sold in Canada, the EU, UK, Japan, Korea, Switzerland, or Taiwan.
- ☐ Sell CCOF certified organic products to any buyer who requires international verification.

▶ I am in Mexico (certified to NOP), and I:

- ☐ Export CCOF certified organic products to Canada from Mexico.
- ☐ Design labels for products that will be sold in Canada.
- ☐ Sell CCOF certified organic products to any buyer who requires Canadian verification.

▶ I am in Canada (certified to COR), and I:

- ☐ Export CCOF certified organic products to the US, the EU, UK, Japan, Switzerland, or Taiwan from Canada.
- ☐ Design labels for products that will be sold in the US, the EU, UK, Japan, Switzerland, or Taiwan.
- ☐ Raise livestock or make livestock products that are exported to the US from Canada.
- ☐ Sell CCOF certified organic products to any buyer who requires international verification.

The following require a different CCOF program and application:

- ▶ **Mexico Compliance Program:** US based operations who plan to export to Mexico.
www.ccof.org/page/ccof-international-programs
- ▶ **GMA Wine program:** US operations who plan to export wine to the EU, UK, or Switzerland. You must complete the GMA application (this form) and the [GMA Wine Approval Application](#).

A. General Information

Operation Name:	Client Code:	Date:
1) Which foreign markets are you planning to export to, directly or indirectly (as an ingredient or through brokers/traders, etc.)?	☐ Canada ☐ EU/UK ☐ Japan ☐ Korea ☐ Switzerland ☐ United States ☐ Taiwan ☐ Other:	
2) <i>Growers:</i> What crops do you plan to export directly or indirectly (as an ingredient or through brokers/traders, etc.) to these foreign markets?	☐ N/A, I do not grow crops. ☐ All crops from all parcels. ☐ Limited, describe:	
3) <i>Handlers:</i> Submit a Product Application to indicate which products will be exported directly or indirectly (as an ingredient or through brokers/traders etc.) to these foreign markets. <i>Brokers:</i> Submit your H2.6 Broker Suppliers list to indicate which products will be exported.	☐ Product Application or H2.6 Broker Suppliers attached	
4) How do you prevent export of products that are not compliant for the destination market? <i>Select all that may apply.</i>	☐ Crops, ingredients, and finished products meeting different international standards are separated and clearly labelled in storage. ☐ Inventory system tracks ingredients that are compliant for export. ☐ Lot coding system indicates products that are compliant for export. ☐ Sales system only allows export of compliant products. ☐ Customer is responsible for export. I indicate each product's international compliance to my customer. ☐ All parcels are compliant for all international markets. ☐ Other, describe:	





Global Market Access (GMA) Application

B. Labeling and Product Identification

- All labels used for exported products must meet the labeling requirements of the importing country. Each country has different labeling requirements. Review the [International Market Labeling Guide](#) for more information. CCOF only reviews English or Spanish language and national organic seals. Work with your importer to ensure that labels meet other requirements in the destination market, in addition to organic requirements.

1) How are your exported products labelled? <i>Select all that may apply to any exported product. Ensure export labels and documents meet requirements in the International Market Labeling Guide.</i>	☐ I use export labels that are different from my domestic labels. <i>Submit all export labels to CCOF for pre-approval prior to printing.</i> ☐ I use the same labels that are already approved for domestic sales. ☐ Importer labels product and has ensured that labels meet the requirements of the destination market. <i>CCOF does not review labels applied by your importer.</i> ☐ Product is bulk/wholesale (non-retail) and required information is provided in shipping/sales documents. <i>Allowed for EU, Japan, Korea, Switzerland, Taiwan, and UK. Allowed for export to Canada only when product is unpackaged i.e. shipped by railcar.</i> ☐ N/A, do not directly export. Describe:
2) For retail products exported to Japan, how is the JAS seal applied? <i>Visit www.ccof.org/japan for more information.</i>	☐ N/A, no retail products exported to Japan. ☐ JAS certified importer applies their JAS seal in Japan. <i>CCOF does not review labels applied by your importer.</i> ☐ I have signed a JAS Seal Consignment Contract with my JAS certified importer to apply their JAS seal directly to products in the US or Canada. ☐ I have direct JAS certification through a JAS accredited certifier.
3) Do your export labels meet domestic labeling requirements?	☐ No. Containers and documents are marked "For Export Only" and evidence will be available during CCOF inspections. <i>Required.</i> ☐ Yes. Export labels meet domestic labelling requirements.

C. NOP Exports (Operations in the US/Mexico): Terms and Critical Variances (Only answer for applicable markets)

- If you are exporting products produced or manufactured by other operations, you will need to demonstrate that the entire supply chain is compliant or equivalent to the destination market. CCOF does not require additional verification for NOP certified products when they are not at risk of the critical variances for the destination market.

Market	Management Practice/Concern	Answer
Canada (Prohibited)	1) <i>Growers:</i> Do you use sodium (Chilean) nitrate on your crops?	☐ N/A, I do not grow crops. ☐ No, I do not use sodium nitrate on my crops. ☐ Yes, I use sodium nitrate on my crops. <i>Prohibited for export to Canada.</i> ☐ Sodium nitrate is used on some crops but not others. Describe:
Canada (Prohibited)	2) <i>Growers:</i> Do you use hydroponic or aeroponic production methods?	☐ N/A, I do not grow crops. ☐ No, hydroponic/aeroponic methods are not used. ☐ Yes, hydroponic/aeroponic methods are used. <i>Prohibited for export to Canada.</i> ☐ Hydroponic/aeroponic methods are used for some crops but not others. Describe:
Canada (Required)	3) <i>Handlers:</i> Do you have supplier documentation that exported products were not produced using sodium (Chilean) nitrate?	☐ N/A, no suppliers. I grow my own crops or livestock products for export. ☐ N/A, I plan to export products to Canada that are not high-risk for sodium nitrate. <i>High risk crops: carrots, celery, some cole crops, fresh tomatoes, some leafy greens, some grains, onions, potatoes, tobacco, some citrus. See www.ccof.org/canada for current list of high-risk crops.</i> ☐ Yes, I have attached supplier attestation or certifier verification for any ingredients/products at high-risk for sodium nitrate. Products containing high-risk crops without supplier documentation will not be exported to Canada. <i>Indicate compliant suppliers on your H2.0A or H2.6 supplier list.</i>





Global Market Access (GMA) Application

Market	Management Practice/Concern	Answer
Canada (Required)	4) <i>Handlers:</i> Do you have supplier documentation that exported products were not produced with hydroponic or aeroponic methods?	☐ N/A, no suppliers. I grow my own crops or livestock products for export. ☐ N/A, I plan to export products to Canada that are not high-risk for hydroponic or aeroponic production. <i>High risk crops: container grown annual crops (excluding annual seedlings), container grown strawberries. See www.ccof.org/canada for current list of high-risk crops.</i> ☐ Yes, I have attached supplier attestation or certifier verification for any ingredients/products at high-risk for hydroponics or aeroponics. Products containing high-risk crops without supplier documentation will not be exported to Canada. <i>Indicate compliant suppliers on your H2.0A or H2.6 supplier list.</i>
Canada (Required)	5) Do all organic non-ruminant livestock & livestock products meet the livestock stocking rates set forth in the Canadian Standard?	☐ N/A, not exporting non-ruminant livestock products or ingredients. ☐ Yes, all non-ruminant livestock & products meet the stocking rates. <i>Handlers must attach supplier attestation or certifier verification for any non-ruminant livestock ingredients/supplies.</i> ☐ No, non-ruminant livestock do not meet the stocking rates set forth in the Canadian Standard. <i>Prohibited for export to Canada.</i> ☐ Only some meet the stocking rates, others do not. Describe:
Korea (Required)	6) Are products planned for export considered "processed foods" as defined by Korean Food Code (i.e. transforming raw commodity so that the original form cannot be recognized)?	☐ Yes, I plan to export processed food as defined by Korean Food Code. ☐ No, all of the products I plan to export are raw, unprocessed, or non-food products. <i>Prohibited for export to Korea.</i> ☐ Some products I plan to export are raw, unprocessed, or non-food products. Describe:
Korea (Required)	7) Does final processing (as defined in the Korean Food Code) occur in the U.S.?	☐ Yes, I plan to export products processed in the US. ☐ No, I plan to export products processed outside the US. <i>Prohibited for export to Korea.</i> ☐ N/A, all of the products I plan to export are raw or unprocessed. <i>Prohibited for export to Korea.</i> ☐ Some products I plan to export are processed outside the US. Describe:
EU, UK, Switzerland, Japan, Taiwan (Required)	8) Does production or final processing/packaging occur in the US?	☐ Yes, I plan to export products produced, processed or packaged in the US. ☐ No, I plan to export products produced, processed or packaged outside the US. <i>Prohibited.</i> ☐ Some products I plan to export are produced, processed or packaged outside the US. Describe:

D. NOP Exports (Operations in the US/Mexico): Equivalence Exclusions

Market	Product	Details
Canada	1) Pet food, personal care products, and natural health products	These products are not covered by the equivalence arrangement but may be sold as NOP certified in Canada. Reference to COR is prohibited.
EU, UK, and Switzerland	2) Wine	Wine must meet organic winemaking requirements of the destination market. If you produce or export wine to the EU, UK or Switzerland, complete the GMA Wine Approval Application in addition to this application.
EU, UK, and Switzerland	3) Cosmetics	Cosmetics are not covered by the equivalence arrangement and may not be labelled with the EU seal. The production and labelling of organic cosmetics is not regulated at the EU level. Operations should contact their importer or national authorities for country-specific requirements.
Japan	4) Alcohol, non-food processed products, and honey	These products are not covered by the equivalence arrangement but may be sold as NOP certified in Japan. Reference to JAS is prohibited. Products containing honey (up to 5%) may be exported under the arrangement.
Korea	5) Raw/unprocessed foods and non-food processed products	Raw/unprocessed food and non-food products are not covered by the equivalence arrangement.
Taiwan	6) Honey	Pure honey is excluded from the equivalence arrangement. Processed products containing honey may be exported under the arrangement.





Global Market Access (GMA) Application

E. COR Exports (Operations in Canada only): Terms and Critical Variances (Only answer for applicable markets)

- If you are exporting products produced or manufactured by other operations, you will need to demonstrate that the entire supply chain is compliant or equivalent to the destination market. CCOF does not require additional verification for COR certified products when they are not at risk of the critical variances for the destination market.

Market	Management Practice or Product	Answer
US (Prohibited)	1) Do you produce or use product produced from livestock treated with antibiotics?	☐ N/A, not exporting livestock products. ☐ No, livestock products were produced without antibiotics. <i>Handlers must provide supplier self-attestation or certifier verification.</i> ☐ Yes, livestock products were produced with antibiotics. Describe:
EU, UK, and Switzerland (Required)	2) Are all unprocessed plant products, live animals or unprocessed animal products, and vegetative propagating material and seeds for cultivation grown in Canada?	☐ N/A, only processed products exported. ☐ Yes, all grown in Canada. ☐ No, grown outside of Canada. Describe:

F. COR Exports (Operations in Canada only): Equivalency Exclusions

Market	Product	Details
Japan	1) Seaweed, and honey	These products are not covered by the equivalency but may be sold as COR certified in Japan. Reference to JAS is prohibited. Products containing honey (up to 5%) may be exported under the equivalency.
Taiwan	2) Honey	May not be sold as organic in Taiwan.

